

Malbork. Przymiarki do prywatyzacji firm komunalnych

CO DALEJ?



W programie prywatyzacji przedsiębiorstw komunalnych bierze udział pięć malborskich firm: PEC, MZK, PWiK, ZGKiM oraz OSiR. Pierwszy krok, czyli wnikliwa analiza kondycji przedsiębiorstw, został zrobiony. Czy radni pójść dalej?

Fot. Aleksander Winter/Collage Krzysztof Budziński

Prywatyzacja malborskich firm komunalnych ma być niczym szyta na miarę. Modele przekształceń własnościowych dobierają specjaliści z firmy Doradca Consultants Ltd.

– W ogólnopolskim programie prywatyzacji przedsiębiorstw komunalnych bierze udział 150 podmiotów. Przedsięwzięcie w części finansowane jest z funduszu Phare, a w części ze środków rządowych. Miasta to nic, lub prawie nic nie kosztuje – tłumaczy Jarosław Małec z firmy Doradca obecność specjalistów w Malborku.

Jak realizowany jest program? Najpierw, przez kilka miesięcy analizowana jest

kondycja zakładów. Dopiero później Doradca zajmie się poszukiwaniem potencjalnych inwestorów, o ile oczywiście Rada Miasta wyrazi wolę prywatyzacji.

– Naszym celem jest przygotowanie koncepcji prywatyzacji i działań wdrożeniowych w pełnym zakresie. Wszystko ma potrwać do 15 października br. – informuje Małec.

Podczas ostatniej sesji przedstawiono pierwsze efekty pracy konsultantów, dotyczące dwóch malborskich spółek: Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i Miejskiego Zakładu Komunikacji Miejskiej.

– Decyzja w tak ważnej sprawie powinna zostać po-

przedzona dyskusją – uważa doradca.

Dlatego to radni, jako pierwsi, mogli poznać wstępne wyniki analiz. Sytuacja w obydwu firmach nie jest zła. Obie jednak, chcąc zachować silną pozycję na rynku, powinny zostać dokapitalizowane. To wątek, który przewijał się prawie w każdej wypowiedzi ekspertów. Uważają oni jednak, że władze miasta mają inne priorytety niż finansowanie inwestycji, nawet we własnych spółkach.

– Miasto ma kilka takich „córek”, więc musi dzielić się swoją miłością – mówi doradca.

Jak daleka jest droga do zmian właścicielskich?

– Gdy przedstawimy nasze rekomendacje, wówczas być może radni powiedzą „tak”. A to oznacza określenie metod i terminów prywatyzacji, oczywiście po przedstawieniu przez nas pełnej dokumentacji. To ważne, by inwestor nie był wyłoniiony „w ciemno”, bo wówczas może nie spełnić oczekiwań samorządowców – uważa Jarosław Małec.

Z prezentowanej analizy obydwu przedsiębiorstw wynika, że ich pracownicy obawiają się prywatyzacji. Nie przekonuje ich nawet, przewidywane w proponowanych formach prywatyzacji, prawo do nabycia do 15 proc. udziałów.

Anna Gradowska

8-9 Stare Pole. XI Targi Rolne

Choć z nazwy wynika, że Żuławskie Targi Rolne przeznaczone są tylko dla rolników, każdy mógł znaleźć tam coś dla siebie. Oferta przeznaczona była dla miłośników pojazdów, hodowców i wielbicieli zwierząt.



16 Maltrop. Ciężka przeprawa

Na starcie amatorskiego rajdu samochodów terenowych, Maltrop 2004, stanęło ponad 40 załóg. To rekordowa liczba, świadcząca o wzrastającej randze imprezy.



R E K L A M A

MIX korzyści
80 gr z VAT na stacjonarny

Malbork
ul. Mickiewicza 84
tel. (0-55) 272-20-96

Malbork
ul. Kościuszki 53
tel. (055) 273-45-85

COLTEX DAKAR www.coltex.plusgsm.pl **mixPlus**

Telefon na kartę za 1 zł

- Połączenie samych korzyści.
- Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
- Bez abonamentu, bez rachunku.
- Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

Mistrzostwa Europy w Piłce Nożnej Euro 2004

TRZY SPECJALNE STRONY

codziennie relacje z mistrzostw w Dzienniku

- własne korespondencje
- aktualne wyniki
- wywiady

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Specjalnie dla was

Nasz laureat

A oto nasza majowa laureatka. W konkursie „Weekend w hotelu” wygrała **Jadwiga Kozłowska z Rumi**. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do uroczego hotelu. Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Kiedy obchodzimy Dzień Ojca?**

Na odpowiedź czekamy do 8 lipca 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygrywaj

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią kino domowe! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! Już w najbliższą sobotę ukaże się kolejny numer „Dziennika Prenumeratora”.

Partnerzy klubu: Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Auto Serwis WT Błażewicz, Kawiarnia Restauracja Derby, Toyota Chwaszczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, AQUA Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Salon Kosmetyczno Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Nordpol, Studio Relax Fitness i sporty walki, Piwnica u Claaszena, Hotel Szydłowski.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



R E K L A M A

Piwnica u Claaszena

Zapraszamy do nowego, pysznego miejsca w Sopocie. Niecodzienna atmosfera. Doskonała kuchnia.

* bezpłatna rezerwacja 0 600 38 38 38

Sopot,
ul. Księcia Józefa Poniatowskiego 8
www.piwnica-sopot.pl

130501A

KAWIARNIA-RESTAURACJA „DERBY”

SOPOT-WYŚCIGI, ul. POLNA 70, TEL. 551-22-67

• ZAPRASZAMY
OD 12.00 DO 23.00
- NA WIECZORKI
WEEKENDOWE
- SMACZNE POTRAWY
WŁASNEJ PRODUKCJI

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
TAKŻE DLA FIRM

130671A

HOTEL Szydłowski

ORGANIZUJEMY
• imprezy okolicznościowe
i plenerowe
• catering (na zamówienie)

Gdańsk-Wrzeszcz
Aleja Grunwaldzka 114
TEL. (058) 345-70-40
www.szydowski.pl

130502A

NORDPOL

OKNA PCV I ALU

Zakład Produkcyjny
ul. Polna 16
80-031 Łęgowa
tel./fax (058) 692-13-36
kom. 0600-947-580
kom. 0600-947-680

130523A

Wokół nas

Książka. O malborskich przewodnikach

Pierwsza taka pozycja

B lisko 200 stron, a na nich 100 zdjęć oraz mnóstwo nieznanych i ciekawych informacji znajduje się w najnowszej pozycji wydanej z okazji jubileuszu 50-lecia działalności Koła Przewodników Malborskich. Jej autorem jest Kazimierz Lorenz, jeden z najstarszych przewodników, pamiętający początki koła.

– Kurs ukończyłem pięć lat po zarejestrowaniu koła, dzięki czemu miałem okazję poznać tych, którzy je tworzyli. Słuchałem historii ich życia, jeszcze jako młody chłopak. Wiele z tych opowieści utkwiło mi głęboko w pamięci, a to ułatwiło mi napisanie tej historii – przyznaje Kazimierz Lorenz.

Jak twierdzi autor, do jej wydania zachęcił go Mariusz

Mierzwiński, dyrektor Muzeum Zamkowego.

Pierwsze szkice powstały we wrześniu ubiegłego roku, podczas pobytu w Norwegii. Po około dziewięciu miesiącach pozycja była na ukończeniu.

Autor korzystał z kronik koła przewodników, opowiadał najstarszych żyjących, byłych członków oraz swoich wspomnień.

Jak przyznaje dotarł do wielu ciekawych historii, które powinny zainteresować czytelników.

– Prawdopodobnie niewiele osób wie, że na początku lat 60. na międzymurzu zamkowym biegały sarny, to było takie minizoo. W książce przedstawiam rozwój koła i sylwetki ciekawych postaci w nim działających. – dodaje autor.

Joanna Kułakowska



Kazimierz Lorenz, autor książki o historii KPM.

Fot. Aleksander Winter

Promocja

Muzeum Zamkowe w Malborku i Stowarzyszenie Koła Przewodników Malborskich zapraszają wszystkich mieszkańców Malborka na promocję książki Kazimierza Lorenza „Koło Przewodników Malborskich 1954-2004”. Odbędzie się ona 26 czerwca o godz. 10 w kaplicy św. Wawrzyńca przy Hotelu Zamek. Wydawcą książki będącej monografią malborskich przewodników jest Muzeum Zamkowe w Malborku.

Podłuchane. Obecność na sesji mile widziana

Radni tylko do piętnastej?

C hyba niełatwo jest być malborskim samorządowcem. Nie dość, że bombarduje się go milionami informacji, wymaga podejmowania decyzji, mających wpływ na losy miasta, to jeszcze wymusza się obecność na sesji. Może to tak wywołało bunt kilku radnych, że około piętnastej, po czterech godzinach obrad, zaczęli się „wykruszać”. Trwała akurat kilkuminutowa przerwa, jak to bywa w zwyczaju malborskiej Rady Miasta. Pogoda i ukwiecony balkon magistratu sprzyjały dyskusjom.

– Tu dzwonek nie słychać, ale przewodniczący (Tadeusz Woźny – przyp. red.) już na salę prosi – wiceburmistrz Przemysław Guzow wychylił się na

chwile przez balkonowe drzwi, próbując przywołać radnych do porządku.

– Ale samorządowcy i tak gdzieś się rozpięchli.

– Z 21 radnych, obecnych jest 12, czyli przy dyskusji nad projektem Wieloletniego Planu Inwestycyjnego nie będzie kworum – martwił się Guzow. Nie ma się czemu dziwić: światło dzienne miał ujrzeć dokument, w przygotowanie którego wiceburmistrz był bardzo zaangażowany.

– Nie przejmowałbym się brakiem kworum, bo to ma być pierwsze czytanie – próbował zlekceważyć niską frekwencję radny Władysław Krawczyk.

– Ale mamy jeszcze kilka projektów uchwał do przegłosowania – przypomniał Tade-

usz Woźny, przewodniczący Rady Miasta.

– No właśnie, panie radny, proszę się obudzić – radny Kazimierz Pietkiewicz dość nieuprzejmie zwrócił się do Krawczyka.

Dość nieoczekiwanie pomyśl na zatrzymanie kompletu samorządowców do końca sesji zgłosił wiceburmistrz Guzow:

– Wystarczy przenieść punkt „Zapytania i interpelacje” na koniec porządku obrad, by zdyscyplinować radnych.

Wiadomo bowiem nie od dzisiaj, że wówczas najchętniej zabierają oni głos, by pokazać jak bardzo nachylają się nad problemami miasta i jego mieszkańców.

(AMG)

Zderzenia

Jest OK

Monika Wawryniewicz, kelnerka z Malborka – *Jestem zadowolona z tego, że mam pracę. Podobają mi się również Malbork, a szczególnie zamek. W najbliższym czasie w moim życiu nastąpi*

zmiana na lepsze. Zamierzam wyprowadzić się do Gdyni. Mam tam wielu znajomych. Dzięki przeprowadzce będę mogła widywać ich codziennie.

Niedobrze

Beata Wawryniewicz, maturzystka z Malborka – *Nie podoba mi się, że w Malborku nie ma miejsc, gdzie można ciekawie spędzić wolny czas. Denerwuje mnie niesprawiedliwe ocenianie wiedzy uczniów przez nauczycieli. Właśnie skończyłam szkołę i dla mnie jest to jeszcze świeży problem. Czasami przeszkadza mi bałaganiarstwo siostry, z którą mieszkam.*

(morrigan)

Fot. Aleksander Winter

Malbork. Nowy sklep w mieście

Do domu i ogrodu

M alborczycy mogą już robić zakupy w Bricomarché (od dwóch lat mamy Intermarché, również należący do grupy Muszkieterowie).

Jego powierzchnia wynosi 3100 m² (1400m² sklepu + 1100m² ogrodu + 600m² placu z materiałami budowlanymi). Kompleks powstawał od września ubiegłego roku. – Normalnie prace powinny trwać sześć tygodni, ale mieliśmy problem z wykonawcą – mówi Joanna Więckowska – Grzywacz, współwłaścicielka.

W Bricomarché są cztery działy. – Zastosowaliśmy spr-

wiedliwy podział. Żona zajmuje się „typowo” kobiecymi: dekoracyjnym i ogrodnictwem, a ja budowlanym i dla majsterkowicza – żartuje Piotr Grzywacz, współwłaściciel.

Klienci będą mogli odwiedzać sklep przez cały tydzień (pon. – sob. 8 – 21, niedz. 10-16) i wybierać spośród około 15 tysięcy artykułów. Na ich zadowolenie pracować będzie 27 osób.

W ofercie również znajduje się karta z odroczonym terminem płatności oraz usługi dodatkowe: doradztwo, cięcie drewna, pomoc w przeniesieniu, bezpłatny transport na te-



Na zdjęciu Ewa Wróblewska, z tytułu Wiesława Płuciennik.

Fot. Aleksander Winter

renie miasta (od określonej kwoty), sprzedaż ratalna i mieszanie farb.

(morrigan)

Dziennik Malborski

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szel oddziału: Małgorzata Grosicka

ISSN 0137/9062

REDAKCJA MALBORK

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Malbork, ul. Kościuszk 5,
tel. (055) 270 23 01
Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siemieda, tel. 300 33 00
Z-cy red. naczelny: Marcin Dybik, 300 33 04
Maciej Wośko, tel. 300 33 05
Mariusz Szmidka, 695 47 20

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32 60, fax 300 32 66
300 32 10 fax 300 32 13
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660 65 20 do 33
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622 74 79

Malbork, ul. Kościuszk 5
tel. (055) 270 23 14
270 23 15

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Krzysztof Kuja

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Poljeze 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Gospodarka. Program prywatyzacji firm komunalnych Szanse i zagrożenia

Z zewnątrz Miejski Zakład Komunikacji w Malborku sp. z o.o. postrzegany jest jako monopolista na miejscowym rynku. I, w zestawieniu z porównywalnej wielkości firmami w innych polskich miastach, wypada dobrze. W wielu pozycjach, branych pod uwagę przy ocenie przedsiębiorstwa, ma nawet bardzo dobre wskaźniki. Ale – jak zastrzegają specjaliści – nie są to optymalne parametry. Więc przewoźnik, czy nie prywatyzować?

Przewoźnik powiatowy

Aktualnie aż 46 proc. wpływów do kasy MZK pochodzi z obsługi linii podmiejskich.

– Zagrożeniem dla przewoźników powiatowych może być rezygnacja zachowujący się

rynku PKS, z którym rywalizuje malborska spółka – wskazuje Jarosław Pawłowski z firmy Doradca Consultants Ltd., przy udziale której prowadzony jest program prywatyzacji.

Bardzo źle oceniony został natomiast konflikt związku zawodowego „Solidarność” z pracodawcą.

– Spada przez to morale załogi. No i na pewno utrudnia to bieżące funkcjonowanie zakładu – uzasadnia Pawłowski.

Tabor rozjechany

Zaobserwowano jednak pozytywne tendencje ekonomiczne wewnątrz przedsiębiorstwa,

wskazujące na powolne wychodzenie z kryzysu.

– Wyniki finansowe się poprawiają. Wzrastają przychody z biletów i refundacji, przy jednoczesnym ograniczaniu kosztów – chwali MZK Pawłowski.

Ale i tak przedsiębiorstwo nie ma praktycznie szans na wygospodarowanie środków na inwestycje.

– A potrzeby będą wzrastać – mówi wprost doradca. – Gdy przed 6 laty przeprowadziliśmy podobną analizę, firma miała 10 nowych scanii. Dziś tabor można uznać za wiekowy.

Dlatego w przypadku MZK, prywatyzacja może okazać się kołem ratunkowym dla przedsiębiorstwa.

Przyspieszenie wskazane

Zdaniem przedstawiciela firmy Doradca, najkorzystniejsze byłoby zastosowanie modelu tczewskiego.

– Przekazanie rynku jednej firmie uznajemy za najlepsze rozwiązanie i o nim powinniśmy rozmawiać – sugeruje Pawłowski.

Bo najpierw, jego zdaniem, należałoby zdecydować się na organizację komunikacji, a potem zastanawiać się nad sposobem prywatyzacji.

W grę wchodzi sprzedaż pakietu udziałów, a więc określone wpływy do budżetu miasta lub podwyższenie kapitału spółki przez inwestora. Wówczas MZK nie zostanie sprzedane, więc miasto pieniądze nie ogląda, bo inwestor wprowadza je do firmy w postaci gotówki lub aportu rzeczowego.

– Forma prywatyzacji jest naprawdę drugorzędna. Najważniejsze jest zapewnienie kapitału na inwestycje. A te są dla spółki niezbędne – wykazuje Jarosław Pawłowski. – Wskazana byłaby więc jak najszybsza sprzedaż, zwłaszcza że poprawa stanu taboru ma służyć ludziom.

(AMG)

Jak ocenili fachowcy z firmy doradczej, sytuacja Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Malborku sp. z o.o. jest – jak to określono – „stabilna z niewielką tendencją wzrostową”. Czy w takim razie aktualna kondycja sprzyja prywatyzacji?

Sprawne zarządzanie

– Zysk firmy rośnie, w ubiegłym roku wyniósł ponad pół miliona złotych. Rośnie też produkcja. To naprawdę sprawnie zarządzana spółka – uważa Jarosław Malec, przedstawiciel firmy Doradca Consultants Ltd., która realizuje program prywatyzacji.

Co prawda, moc zamówiona, czyli poziom sprzedaży nie wzrasta, ale ewentualne straty są nadrabiane poprzez pozyskiwanie nowych klientów.

– Poza tym firma proponuje niskie, w porównaniu z branżą, taryfy za ciepło i ma własną kotłownię – wylicza atuty Jarosław Malec.

Granice możliwości

A jednak to może nie wystarczyć. Okazuje się, że prognozy dla firmy nie są korzystne. Bo zapotrzebowanie na energię ciepłą będzie malało.

– Według naszych szacunków spadek wyniesie ok. 7 proc. do 2010 roku. Przede wszystkim dlatego, że nie przybywa mieszkań, nie rozwija się także lokalny biznes – tłumaczy konsultant. – Niemalże wpływ mają także działania docieplające. No i konkurencja nie śpi. Często mieszkańcy decydują się na gazowe ogrzewanie domów, ze względu na porównywalne koszty.

Analicyści skrytykowali za to, że inwestycje w ciepłą wodę są zbyt duże, zwłaszcza że poprawa stanu taboru ma służyć ludziom.

z odbiorców, wśród których wymienili, m.in. spółdzielnie mieszkaniowe, ZGKiM, PKP, jednostkę wojskową, czy Zespół Szkół Technicznych.

– Gdyby któryś z tych klientów zdecydował się na własną kotłownię, byłby to duży cios dla PEC – Malec wskazuje poważne wady takiego stanu rzeczy.

Krok w przyszłość

Ekspert podpowiada, że szansą dla spółki jest wytwarzanie ciepła w skojarzeniu z energią elektryczną.

– Ale wymagałoby to znacznych nakładów. Inwestycja tego typu to koszt rzędu 8-10 mln złotych – tłumaczy przedstawiciel firmy Doradca.

Pewna perspektywa rozwoju pojawia się także w możliwości podłączenia kamienic znajdujących się w centrum miasta. No i ewentualnej ekspansji PEC w innych gminach. Polegałaby na przejęciu istniejących sieci ciepłowniczych i ich obsłudze. Ale do zrealizowania każdej z tych wskazówek potrzebne są pieniądze.

– Należy więc rozważyć sprzedaż inwestorowi branżowemu dużego pakietu, nawet do 85 proc. udziałów. W ten sposób miałby on motywację do inwestowania – przedstawia wniosek Jarosław Malec. W ten sposób miasto uwolniłoby się od konieczności pokrywania kosztów niezbędnych przedsięwzięć natury technicznej, a jednocześnie do budżetu wpłynęłyby pieniądze ze sprzedaży spółki.

Anna Gradowska
Zdjęcia: Aleksander Winter



ZDANIEM BURMISTRZA

■ By poprawić kondycję



Przedstawiona analiza spółek, według burmistrza, jest bardzo rzetelna. Ale Jan Tadeusz Wilk nie ukrywa, że jest zwolennikiem prywatyzacji. Stąd, być może, bierze się brak dystansu.

– Materiał, który powstanie w ramach programu, w którym uczestniczą nasze firmy, daje podstawy do podjęcia trafnych decyzji. Wszystko w rękach radnych. To oni muszą rozważyć wszystkie „za” i „przeciw” i dokonać wyboru – mówi malborski wójt.

Zdaniem burmistrza, to dobry moment do poszukiwania inwestorów. Bo w ten sposób poprawi się kondycja przedsiębiorstw. Będą one bowiem mogły liczyć na zastrzyk finansowy. Dlatego Wilk nie widzi żadnych zagrożeń, jakie niosą ewentualne przekształcenia własnościowe.

– Nie zamierzamy tracić kontroli nad spółkami – deklaruje burmistrz.

(AMG)

Fot. Aleksander Winter

RADA BIZNESU PRZECIWNIA

■ Potrzebne maksimum rozważań

Podczas ostatniej sesji zaprezentowane zostało oficjalne stanowisko Malborskiej Rady Biznesu, która od pewnego czasu wypowiada się negatywnie o planowanej prywatyzacji.

– Kierujemy się naszą wiedzą, doświadczeniem i znajomością zasad gospodarki. Dlatego wystąpiliśmy do burmistrza naszego miasta z prośbą o wstrzymanie prac nad prywatyzacją. Zwłaszcza jeśli chodzi o PEC i PWiK. To bardzo poważna sprawa, biorąc pod uwagę skutki, które mogą dotknąć całą naszą społeczność – tłumaczy, w imieniu dziewięciorga członków Malborskiej Rady Biznesu, jej prezes, Bogusław Raczynski.

Dlatego przedsiębiorcy zwrócili się do radnych „o szczególnie rozważne i przemyślane głosowanie nad uchwałami dotyczącymi przyszłości PEC i PWiK”.

(AMG)

Fot. Aleksander Winter



CENY

■ Wszystko pod kontrolą?

Największe zagrożenie, na jakie wskazują oponenci wyprzedawania majątku miasta, to niekontrolowany wzrost cen. Mógłby on uderzyć po kieszeni najsłabszych, czyli klientów, jakim świadczą usługi miejskie przedsiębiorstwa. Jednak eksperci uspokajają: mimo wyzbycia się udziałów w spółkach komunalnych, nie traci się nadzoru nad kształtowaniem cen.

W przypadku PEC, ustalanie taryf za ciepło wnikliwie analizuje, zgodnie z prawem energetycznym, Urząd Regulacji Energetyki. W pozostałych przypadkach nie ma takiego centralnego sędziego cen, ale głównym decycentem jest Rada Miasta.

A więc to ręce radnych, tak jak ma to miejsce dzisiaj, będą miały wpływ na wysokość opłat i jakość świadczonych usług. Zdaniem analityków, prywatyzacja wpływa niekiedy na obniżenie cen, czego przykładem jest trójmiejska spółka branży wodociągowej.

(AMG)

R E K L A M A

MALBORSKA RADA BIZNESU WŁAŚNIE KOŃCZY MIESIĄC. D L A C Z E G O ZDECYDOWALIŚMY SIĘ ZAŁOŻYĆ STOWARZYSZENIE?

- ✓ Bo chcemy działać.
- ✓ Bo nie chcemy być bierni, zwłaszcza wobec zapowiedzi złych i szkodliwych decyzji, dotyczących naszej społeczności.

Nie mamy siły sprawczej. Nie dysponujemy wielkim zapleczem finansowym, nie zatrudniamy urzędników. Możemy tylko mówić i pisać o sprawach ważnych dla mieszkańców naszego miasta. Możemy zgłaszać krytyczne i konstruktywne uwagi do prowadzonej w Malborku polityki gospodarczej.

D L A T E G O

zacieśniliśmy więź z gościnną dla nas witryną internetową Wirtualny Malbork. Na stronie

www.malbork.biz.pl

poddaliśmy się publicznym osądom. Dziękujemy za dotychczas przekazane krytyczne uwagi, ale także wyrazy poparcia i otuchy. Nie zawiedzimy oczekiwań naszych zwolenników. W przeciwnieństwie do wielu programów towarzyszących różnym wyborom, my deklarujemy wierność zasadom, które ogłosiliśmy.

Członkowie

Malborskiej Rady Biznesu
radabiznesu@malbork.biz.pl

132517/AV

Szkoły policealne

wpisowe 0 zł.
Tylko do 19 lipca
niższe czesne!

- Technik Informatyk
- Informatyka i Internet
- Grafika komputerowa
- Administrator sieci
- Informatyczna obsługa przedsiębiorstw
- Język angielski, niemiecki
- Gospodarka Unii Europejskiej
- Administracja i prawo UE, Technik BHP
- Międzynarodowe systemy jakości
- Logistyka i transport międzynarodowy
- Technik obsługi turystycznej
- Technik hotelarstwa
- Technik organizacji usług gastronomicznych
- Technik rachunkowości
- Technik organizacji reklamy
- Dekorator wnętrz
- Terapeuta zajęciowy
- Sekretarka - asystentka
- Podstawy psychologii i socjologii
- Technik usług kosmetycznych
- Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

Certyfikaty międzynarodowe:

Microsoft
IT Academy Program

TELC
The European Language Certificate
Communication & Competence

Novell

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR
GDYNIA, ul. Starowiejska 45 (II p. pok. 206), tel. (58) 781 93 81
Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p. pok. 5), tel. (58) 321 71 21
Słupsk, ul. Grottera 13, tel (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

WWW.TEB.PL

**PROWADZIMY
BADANIA I ANALIZY**

DEGEST

PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-PRODUKCYJNE
„DEGEST” SP. Z O.O.
ul. Lotnicza 1, 82-500 Kwidzyn
www.degest.pl
tel. (055) 279 88 77
fax (055) 279 88 51

- WODY
- ŚCIEKÓW
- OSADÓW
- PALIW STAŁYCH I CIEKŁYCH
- PAPIERÓW I TEKSTURY

132843/A/168

Raj OBUWIE
Raj cenowy - Raj dla nóg

LETNIA PROMOCJA
do -30%

69

KWIDZYN, ul. Piłsudskiego 34/1
MALBORK, Al. Rodła 6 (C.H. Zawisza)

131248/A/1078

GABINET ORTODONTYCZNY
lek. stom. Jadwiga Matyjak
Specjalista Ortodonta

APARATY STAŁE I RUCHOME
Malbork - Wielbark, ul. Wejhera 29
tel. (055) 272 60 79
Leczenie prywatne i w ramach NFZ

pon. - wt.
14 - 19
śr. czw. pt.
8 - 13

40313/A/1078

**POŻYCZKA
W 24 h**

11% z opcją bez poręczycieli

oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 3000 PLN
i okresu 36 miesięcy wynosi 19,78%

Pożyczka w pakiecie z kartą Visa Electron
(odbior w 24 dni)

SKOK
im. F. STEPCZYKA

UPOMINEK
GRATIS!

Sztum, ul. A. Mickiewicza 23, tel. 640 34 44
Nowy Staw, ul. Kościuszki 14, tel. 647 73 57
Nowy Dwór Gdański, Plac Wolności 22A/6, tel. 648 25 33
Dzierżgoń, ul. Słowackiego 16, tel. 276 24 25
Prabuty, ul. Łąkowa 8B, tel. 278 23 85
Malbork, ul. 17 Marca 40A, tel. 273 30 01, 272 01 12

69260a

Dom + nieruchomości
+ wnętrza

zamów
reklamę
w środę
w
Dzienniku
(058) 30 03 200

**Wyższa Pomorska Szkoła
Turystyki i Hotelarstwa**

**STUDIA
MAGISTERSKIE**
na kierunku
TURYSTYKA I REKREACJA

pozostałe kierunki:
INFORMATYKA I EKONOMETRIA
SOCJOLOGIA
TRANSPORT I LOGISTYKA
GEOGRAFIA

w przygotowaniu:
ARCHITEKTURA
I URBANISTYKA

**BEZPŁATNE STUDIA
DLA
NAJLEPSZYCH**

BIURO REKRUTACJI (czymś 9:00 - 16:00)
Bydgoszcz, ul. Garbary 2 tel. (52) 348-23-48 /-49 www.tih.p.edu.pl

AUTO WEISS CENTRUM

czyszczenie tapicerki
samochodowej
i wnętrza

**AUTO - CENTRUM
WEISS**

82-200 MALBORK
ul. KOTARBIŃSKIEGO 30
tel./fax (055) 272 02 22
e-mail: weiss@malbork.com

- części nowe i używane do samochodów zachodnich
- parking strzeżony - całodobowy
- serwis opon
- mechanika pojazdowa
- myjnia ręczna
- auto - handel, sprowadzanie (przywóz)
samochodów z Niemiec

PODRĘCZNIKI SZKOLNE

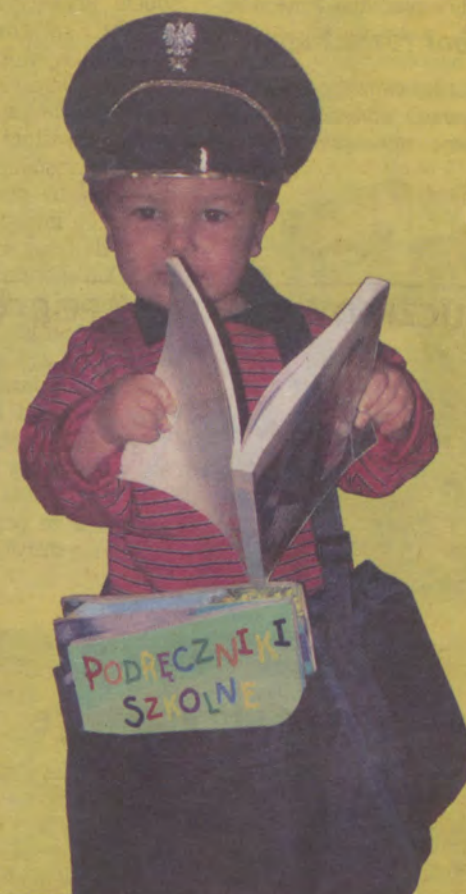
ZAMÓW U SWOJEGO LISTONOSZA LUB NA POCZCIE

DOSTAWA GRATIS W 7 DNI*

NISKIE CENY

RABATY DO 10%

* przy zamówieniu powyżej 50,00 zł dostawa gratis!



ZAMÓWIENIA PRZYJMujemy:



we wszystkich urzędach pocztowych i u listonoszy



internet: www.pdw.pl oraz www.sklep-poczta.pl



infolinia: 0 801 333 444

POCZTA



POLSKA

www.poczta-polska.pl

Malbork. Raport i prognozy oczami urzędników

41 stron z oświecania

Cieszę się, że ten dokument powstał. To pierwsze tak bardzo szczegółowe dane dotyczące stanu naszego szkolnictwa – chwali Jan Tadeusz Wilk opracowanie „Oświata w mieście Malborku. Raport. Prognoza”, sporządzone przez Referat Oświaty, Kultury i Sportu malborskiego magistratu.

Co kryje się w papierach?

Na 41 stronach dokumentu szkolnictwo prześwietlone zostało wszczep i wzdłuż. Może dlatego samorządowcy otrzymali go na kilka dni przed sesją.

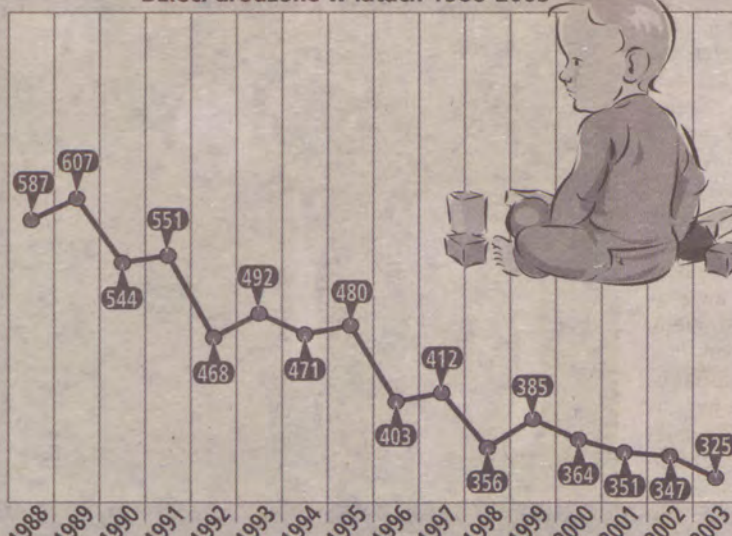
Obrazuje on sposób funkcjonowania szkół i innych placówek oświatowo-wychowawczych w chwili obecnej. Prognozuje również ich działalność w latach następnych – informuje Janusz Biskupski, kierownik Referatu Oświaty, Kultury i Sportu. – Z pewnością nie wyczerpuje wszystkich zagadnień związanych ze szkolnictwem w naszym mieście. Niemniej, w sposób skondensowany i przystępny przedstawia stan oświaty.

Oczy na bolączki

Samorząd odpowiada m. in. za stan obiektów, z których na co dzień korzystają młodzi mieszkańcy. Dekapitalizacja budynków, to – jak się okazuje – jedna z poważniejszych bolączek. Wielu samorządowców dopiero po lekturze

Młody Malbork

Dzieci urodzone w latach 1988-2003



Źródło: Referat Oświaty, Kultury i Sportu UM Malbork, czerwiec 2004 r.

Liczba uczniów

szkoły podstawowe

2003/2004 2866

prognoza 2010/2011 2128

gimnazja

2003/2004 1599

prognoza 2016/2017 1027

Info.: (KONS)

otworzyły się oczy. Okazało się, że w krótkim czasie potrzebne jest ponad 3 mln złotych.

Dopiero teraz dowiedziałem się o potrzebach remontowych w poszczególnych placówkach. Jako komisja będziemy mogli wnioskować

o konkretne środki w kolejnych budżetach – twierdzi radny Stanisław Berliński, szef Komisji Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej i Komunikacji.

Ale po prezentacji nie obyło się też bez krytycznych słów.

Jest raport oświatowy, tyle że brakuje wniosków. Póki co, to jest tylko diagnoza, nieposzerzona o strategiczne sugestie, jak rozwiązać problemy – uważa radny Arkadiusz Korpak. – Powinniśmy więc przyjąć jakiś plan, wizję, bo to my, jako sa-

morząd, kształtujemy politykę oświatową.

Szkoły na oku

Zresztą, nakłady na utrzymanie szkół i przedszkoli wciąż są solą w oku wielu środowisk. Radni również z ciężkim sercem dokładają pienią-

Jak jest?

Ewa Dąbrowska

członek Komisji Oświaty, Kultury i Sportu – Raport na temat stanu malborskiej oświaty powstał na wniosek Komisji Finansowo-Budżetowej, której członkowie chcieli znać sytuację w szkolnictwie. Nie mam uwag, bo od strony merytorycznej jest bardzo dobrze przygotowany. Ale co wynika z tego materiału? Że albo jest tak dobrze, że niczego nie musimy zmieniać, albo dajemy za dużo pieniędzy i powinniśmy zacząć szukać oszczędności. Zabrakło więc tak naprawdę elementarnych wniosków.



Czysta tablica

Mieczysław Roeding

wiceburmistrz Malborka – Jesteśmy w pierwszym momencie dyskusji o przyszłym kształcie malborskiej oświaty. To na razie czysta tablica, którą wspólnie zapelnimy. Wnioski nasuwają się same, ale w tak ważnej sprawie powinniśmy dojść do nich wspólną pracą, w systemie warsztatowym, a nie zza urzędniczego biurka. Liczymy więc na ciekawe propozycje ze strony radnych. Zresztą po prezentacji padło już kilka interesujących rozwiązań.



dze z miejskiej kasy do subwencji, jaką otrzymują z budżetu państwa.

Powinniśmy się nad tym dobrze zastanowić, bo może wydajemy te środki słusznie. Ale niewykluczone, że pojawią się sugestie, iż jeszcze można coś zaoszczędzić – mówi Władysław Krawczyk, przewodniczący Komisji Finansowo-Budżetowej.

W tym roku środki na oświatę stanowią ponad 46 proc. wszystkich miejskich wydatków. Szkolnictwo pochłania bowiem ponad 23 mln złotych. To niemało, zwłaszcza że subwencja będzie spadać, wraz ze zmniejszaniem się liczby uczniów. Czyli z 4 mln złotych w 2004 roku, które dokładane są z budżetu miasta, może zrobić się znacznie większa suma. Trudno bowiem liczyć na to, że maleć będą koszty utrzymania sieci szkół.

Ta sytuacja nas niepokoi – przyznaje Janusz Biskupski. – Ale też i zadowala: coraz mniej dzieci to, oczywiście, mniejsza subwencja, ale i poprawa warunków nauki, bo klasy będą zdecydowanie mniej liczne.

Widoki na zmiany

Jaka będzie więc polityka oświatowa na najbliższe dziesięć czy kilkanaście lat? To ustalą radni najwcześniej we wrześniu.

Powinniśmy wrócić do tego tematu po wakacjach – proponuje radny Zdzisław Leszczyński. – Tak naprawdę nie mieliśmy czasu na zapoznanie się z tym materiałem, a nie jest to błaha sprawa.

Ale niewiele wskazuje, by podejmowane miałyby być jakieś radykalne decyzje. Radni, nawet w kuluarach, nie wykazywali takiej woli. Złazcza że pierwsze zmiany mogłyby dotyczyć roku szkolnego 2005/2006. A ze względu na przypadający na ten okres koniec kadencji i nowe wybory samorządowe, prawdopodobnie nie znajdzie się nikt odważny.

Powinniśmy raczej skupić się, jak pogodzić wszystkie, wydawałoby się niekiedy, że sprzeczne, interesy – podkreśla Jan Tadeusz Wilk. – I zdaje mi się, że idziemy w dobrym kierunku.

Anna Gradowska
Zdjęcia: Aleksander Winter

R E K L A M A

UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY „ORZEŁ”

Gimnazjum nr 3 w Malborku

ORGANIZATORZY IV EDYCJI MALBORK TRATHLON 2004

SERDECZNIE DZIĘKUJĄ

- zawodnikom i ich trenerom za udział w zawodach
 - kibicom za gorący doping
 - przedstawicielom władz samorządowych
 - instytucjom i firmom środowiska przedsiębiorców Malborka, zakładom pracy, podmiotom gospodarczym: „Adidas” Marzena Świercz, „Forest” Malbork, „Osada Aliem” - Jacek Jewartowski, Przychoński „Almed” w Malborku - Dariusz i Aneta Kostrzewa, „Hurt-Bud” Marek Waniewski, PEWIK Malbork, PEC Malbork sp. z o.o. Elbląskim Zakładem Energetycznym, „Margraf” sc Malbork, „Organika” Malbork, „Klaudek” Malbork, „Niucka” Malbork, „Malborżanka” Malbork, Komendzie Powiatowej Policji w Malborku, Komendzie Powiatowej Straży Pożarnej w Malborku, WOPR Malbork,
 - Panu Bogdanowi Krauze, Panu Henrykowi Walentynowicz, Panu Romanowi Marusejowi OSiR w Malborku, Pani Marii Rakowskiej, Panu Tomaszowi Rażewskiemu,
 - Bractwu Strzeleckiemu z Malborka, Jednostce Strzeleckiej 4024 Sztum oraz
- wszystkim, którzy swoją pomocą przyczynili się do organizacji zawodów.

133655/A/1076



POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ w Starogardzie Gdańskim

ogłasza nabór na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA*
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ*

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI
ul. Kościuszki 112/114
tel. (058) 56-300-90,
56-175-82

MALBORK
ul. Wojska Polskiego 499
tel. (055) 272-36-78,
272-97-24

KARTUZY
ul. Klasztorna 1
tel. (058) 681-04-34

www.pwpsig.edu.pl

* planowane 2004/2005

KREDYT

- ♦ pewnie
- ♦ szybko
- ♦ zawsze
- ♦ na czas

☎ 640 35 45

SZTUM Mickiewicza 9

☎ 647 25 85

MALBORK

Budynek Starostwa
Powiatowego
parter p. nr 17

Ogólnopolski

Partner

GE Capital Bank

CHROBRY

126643/A/1722 Twoje finansowe wsparcie

Sklep "BRATEK"

ul. Konopnickiej 14

tel. 273 47 83

Hurtownia "HURT-BUD"

ul. Armii Krajowej 90

w Malborku

tel. 273 10 06

Akcja promocyjna - cenne nagrody m.in. rower!!!

Rabaty i upusty dla emerytów i rencistów

MATERIAŁY BUDOWLANE

farby, lakiery, kleje, gipsy, akcesoria malarskie,
cement, zaprawy, gładzie, drewno budowlane, transport.

z tym
kuponem

5 %

rabatu

ważny

01-30.06.2004 r.

15854/A/1534

Spektakl. Premiera w Klubie Seniora Słońce jest w nich



Paweł Szmidt, Oskar Topuszek i Kasia Tomasik wystąpili pod okiem nauczycielki Joanny Stachowskiej (druga od lewej).

Fot. Aleksander Winter

Kasia Tomasik, Oskar Topuszek i Paweł Szmidt wystąpili w przedstawieniu przygotowanym dla członków Klubu Seniora w Malborku. Przebrani w kolorowe stroje, interpretowali „Lato” – utwór Antonio Vivaldiego oraz zaprezentowali wierszyk Wandy Chotomskiej pt. „Gdzie jest słońce?”.

– Od kilku lat pracuję z dziećmi z niepełnosprawnością złożoną. Nie chciałam prowadzić cały czas tych samych zajęć, dlatego dla urozmaicenia programu wprowadziłam edukację teatralną – opowiada Joanna Stachowska.

Ważne jest, że dzięki temu przedsięwzięciu osoby niepełnosprawne mają szansę integrować się ze środowiskiem, w którym żyją. Występ u malborskich se-

niorów to premiera dla wymienionej trójki przed szerszą publicznością. Nie obyło się bez tremy.

– Trochę się denerwuję – przyznała przed spektaklem Kasia Tomasik. Jednak później zdradziła nam, że chciałaby być aktorką o światowej sławie.

– Z Kasią i Oskarem bardzo dobrze się gra – chwalił kolegów Paweł Szmidt.

Na występ przybyła prawie cała zaproszona grupa seniorów.

– Przedstawienie bardzo mi się podobało. Podziwiam dzieci za to, co robią. Widać, że bardzo się starają – zauważyła Józefa Klimas.

Członkowie klubu planują poprosić młodych aktorów o występy z okazji Dni Seniora i świąt.

(morrigan)

Matężństwo. Pół wieku razem Rodzina – rzecz święta



Wiktor Janicki, wójt Miłoradza, gratuluje Złotych Godów Zofii i Romualdowi Walerysiom.

Fot. Grażyna Wosińska

Jak przeżyć razem i zgodnie pół wieku? – Receptą jest ciągle wybaczenie i dążenie obu stron do zgody – mówią Zofia i Romuald Walerysiowie z Bystrza, gm. Miłoradz.

Przed 50 laty zaczęli od zera.

– Nie było łatwo. Dostaliśmy 7 hektarów ziemi, potem dokupiliśmy, tak że mieliśmy 16. Postawiliśmy dom. Wychowaliśmy czworo dzieci. Mamy sześcioro wnuków i dwóch prawnuków – mówi pani Zofia. – Pracowaliśmy bardzo ciężko. Teraz też nie wyobrażamy sobie życia bez pracy. Ja wstaję o szóstej ra-

no i gotuję posiłki dla sześciu osób.

Dla Walerysiów rodzina to rzecz święta. Często spotykają się w gronie najbliższych.

– Pewnie dlatego tak się dzieje, ponieważ pochodzimy z wielodzietnych rodzin. Nas było w domu dziewięć, a u żony ośmioro. Gdyby zebrać nasze rodziny, zjechałoby się około 300 osób. Taki zjazd będziemy organizować – mówi Romuald Waleryś. – We wsi Bystrze, gdzie mieszkamy, prawie 75 proc. mieszkańców to rodzina.

(G. W.)

Kultura, jubileusz

Stare Pole. O tym, jak Jacuś został olbrzymem

Aktor z przedszkola

Nie jest powiedziane, że karierę aktora powinno zaczynać się jak najszybciej; ale na pewno nie zaszkodzi, gdy pierwsze kroki w tej dziedzinie stawia się bardzo za młodu. Na przykład w wieku przedszkolnym, jak 6-letni Jacuś Bujalski ze Starego Pola. Zagrał główną rolę w spektaklu „Olbrzym”, reżyserowanym przez artystów z teatru Wybrzeże, związanym także z Wybrzeżakiem, teatrem młodzieżowym.

Jacuś podczas 30-minutowego przedstawienia jest cały czas na scenie. Nie miał problemu z opanowaniem tekstu, chociaż musiał się go uczyć ze słuchu, gdyż nie umie czytać. Tytułowego olbrzyma zagrał przez przypadek. W pierwszej wersji miał wcielić się w rolę ślimaka i był początkowo tylko dublerem głównego bohatera – postaci przydzielonej 7-letniemu chłopcu. Temu jednak nauczanie się kwestii sprawiło problemy. Wtedy okazało się, że Jacuś jest prawie gotowy zastąpić kolegę. Dla babci, Anieli Bujalskiej, która przyprowadza młodego artystę na próby, nie było to zaskoczeniem.



Kto wie, może to pierwsze kroki 6-letniego Jacka Bujalskiego do kariery aktorskiej? Na razie zagrał główną rolę w spektaklu „Olbrzym”.

Fot. Aleksander Winter

– Wnuczek grał w wiele ról w wystawianych w przedszkolu scenkach. Ma dobrą pamięć, więc nie obawiałam się, że będzie miał kłopot z opanowaniem tekstu. Myślałam, że mogą być problemy ze skupieniem się ze względu na dużą liczbę osób na scenie i widowni – opowiada Aniela Bujalska.

Jacuś spał się jednak dzielnie. Grał nawet dwa przedstawienia pod rząd. Pod koniec drugiego pojawiły się problemy z głosem. Dotrwał jednak do końca. – Lubię występować. Cieszę się, że mogłem zagrać główną rolę – mówi.

Zdradza jednak, iż praca aktora jest wyczerpująca.

– Czasem jestem bardzo zmęczony – dodaje.

Jego rówieśnicy z przedszkola i znajomi są zachwyceni talentem kolegi. Jest już sławny, na razie w Starym Polu. Na razie nikt nie prosił go o autograf, chociaż zagrał już w ośmiu spektaklach.

Grażyna Wosińska

Jak w teatrze

„Olbrzymia” wyreżyserowali Marzena Nieczuja-Urbańska i Jerzym Gorzko, aktorzy teatru Wybrzeże. Artyści z Gdańska nie ograniczyli się do samego spektaklu. Prowadzili zajęcia z dykcji i podstawowych ćwiczeń aktorskich. Uważają, że zarówno w wielkim mieście, jak i w małej miejscowości można stworzyć świetny teatr.

– To nie ma żadnego znaczenia. Przecież pracujemy z dziećmi w Gdańsku i Starym Polu. Mamy porównanie. Wszędzie są talenty – mówią zgodnie.

Młodzi aktorzy

W „Olbrzymie” wystąpili dzieci i młodzież z gminy Stare Pole: Jacuś Bujalski, Marta Hoffmann, Natalia Rucińska, Barbara Szafoni, Urszula Szafoni, Mariusz i Tomek Biały.

Dekoracje przygotowywali aktorzy pod kierunkiem Jolanty Poręby, opiekuna koła plastycznego przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Starym Polu. Spektakl nigdy by nie powstał, gdyby nie Edmund Siatka, dyrektor placówki. On przekonał aktorów Wybrzeża, by przyjeżdżali systematycznie do Starego Pola na zajęcia z dziećmi.

Kabaret. Młodzi, śmieszni i lubiani

Każdemu czasem zdarza się PrzeCiek

Nie da się ukryć: Polacy lubią kabarety. Niedawno telewizyjna Dwójka przypominała legendę gatunku – L jak Laskowik, T jak TEY. Między innymi na nich wzoruje się malborski kabaret PrzeCiek, który tworzy dwóch młodych chłopaków:

Marek Grabowski



Krzysiek Dudek i Marek Grabowski.

– Śmiejemy się ze starych kabaretów. Zenon Laskowik i Bogdan Smoleń to dla nas autorytety w tej dziedzinie. Z młodszych za najlepszą uważamy grupę Ani Mru Mru – mówi Marek, jeden z dwóch filarów PrzeCieku. Skąd taka nazwa?

– Czasami nie potrafimy

trzymać buzi na kłódkę – wyjaśnia Grabowski.

Spotkali się już w podstawówce, kiedy ćwiczyli breakdance. Ale prawdziwa przyjaźń przyszła dopiero w szkole średniej. Obaj trafili do Liceum Ekonomicznego. Zaangażowali się w działalność szkolnego samorządu, gdzie odpowiadają za prowadzenie imprez.

– Świetnie się w tym czujemy – przyznaje Krzysiek Dudek.

W tym roku szkolnym doszli do wniosku, że stać ich na więcej niż bycie wodzirejami. Zapragnęli stworzyć coś swojego. W programie mają skecz Ani Mru Mru pt. „Tofik”, ale przeważają numery ich autorstwa.

– Głównie chcemy sprzedawać nasze pomysły. W tej chwili gramy m. in. „Czterolatka”, „Nową Maturę” i „Kino”. Wszystkie skecze układamy wspólnie – zdradza Marek Grabowski.

Mają za sobą premierę przed szerszą publicznością. Zaprezentowali się na majowym festynie uczniowskim przygotowanym przez Szkołę Podstawową nr 2 i malborską policję; zrobili furorę. Prowadzili również konferansjerkę podczas Dni Malborka.

Marek i Krzysiek zastanawiają się nad zdawaniem do szkoły aktorskiej lub filmo-

wej. Widać, urodzili się po to, aby stać na scenie. Ale to dopiero za rok. Na jesień planują, jak mówią, coś dużego, lecz o tym na razie ani mru mru...

(morrigan)

Zdjęcia: Aleksander Winter

Krzysztof Dudek



Zabawa. Dzień Wielbarka już za nami

Nikt się nie nudził

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Cygańskie rytmy

Festyn z okazji Dnia Wielbarka, dzielnicy Malborka, rozpoczął się niekonwencjonalnie... Chlebem litewskim podanym na specjalnym kilimie, witały gości ubrane w ludowe stroje, dziewczynki z Litwy. Dzieci i młodzież z tego kraju przyjechały w odwiedziny do uczniów Szkoły Podstawowej nr 3, a także do wychowanków miejscowego domu dziecka.

Mieszkańcy dzielnicy starannie przygotowali się do festynu. Rozstawione zostały namioty, w których można było się pokrzepić kielbasą, szaszłykami, mięsem z grilla. Podawano frytki i placki ziemniaczane. Proponowano zimne napoje, ale ciepłe, ze względu na pogodę, również umiarkowane.

Panie sprzedawały ciasta własnego wyrobu.

Po raz pierwszy przyniosłam wypieki 12 lat temu, na pierwsze ognisko przy kaplicy – opowiadała Marzena Kaszubowska. – Co roku przygotowuję coś innego. Dzisiaj jest „kaszak” z herbatnikami i „pyszotka” z orzechami. Bardzo lubię piec i jeść. Na szczęście nie narzekam na nadwagę.

Przy stołach z dużymi parasolami, które nie zastaniały od słońca, lecz od deszczu, zjadając te pyszności można było obserwować występy na estradzie.

Zabawę czas zacząć

Rozpoczęły ją potyczki sportowe pomiędzy Litwinami a malborkczykami. Był tor przeszkód, bieg z wiadrami pełnymi wody, unihokej, marsz na szczudłach i układanie puzzli. Wygrała drużyna gości.

Na początku trochę przeszkadzał nam deszcz – relacjonował Michał Kierkowski, zawodnik z klasy Va. – A później to już była fajna zabawa. Wziąłem udział w 6 konkurencjach.



Pomimo przelotnego deszczu, Romowie potrafili porwać publiczność do zabawy.

Na scenie panował ruch do samego wieczora.

Dzieci brały udział w miniplayback show, udając członków znanych zespołów. Występowali przedstawiciele „trójki”, przedszkola Bajka, Gimnazjum nr 1 i 2, a także zespoły parafialne i goście litewscy, którzy zaśpiewali swoją wersję „Kukułeczka kuka”.

Spódnica w pasy, biała halka, bluzka i fartuch, na to gorset w kratkę – tak ubrana była Vaida Slusnyte, z ludowego zespołu tanecznego.

Pierwszy raz byłam w Polsce, gdy miałam 3 lata i nic nie pamiętam z tamtej podróży – zażartowała. – Teraz zapamiętam więcej. Bardzo podobał mi się zamek w Malborku. Pewne rzeczy są zupełnie inne, niż u nas, np. posiłki. Tu je się dużo kielbasek, a do zupy nie podaje się chleba.

Dla publiczności podczas Dnia Wielbarka bezpłatnie wystąpiły zespoły Na Żywo i Witek Band.

Dodatkowe atrakcje

Za symboliczną złotówkę można było dać sobie zrobić

malowany „tatuaz”. Chętni mogli również darmowo przejechać się konno.

Jesteśmy tu pierwszy raz – mówiła Edyta Jaworańska ze stadniny Pasja. – Przyprawiliśmy dwa konie, przejażdżki cieszą się dużym powodzeniem.

Ustawiona została dmuchana zjeżdżalnia, która w czasie ulewy wypuściła powietrze. Gdy pogoda poprawiała się, znowu stała się wielka.

Z myślą o panach przygotowano rozgrywki piłkarskie drużyn podwórkowych. Wzięło w nich udział 8 zespołów, liczących po 6 zawodników. Każdy grał z każdym. Mecze trwały 10 minut, a sędziował Maciej Rychlik. W strugach ulewnego deszczu i burzy odbył się finał.

Wygraliśmy wynikiem 2:0 z Czwartakami – cieszył się Radek Wojtczak, kapitan zwycięskiej Paraolimpiady.

Przez cały czas trwania festynu uczestnicy kupowali losy loterii. Otrzymywali słodycze, maskotki, drobny sprzęt gospodarstwa domowego, ale też zegarki.

Anna Górak kupiła cztery losy.

Dziś wygrałam wiaderko i lizak, ale w ubiegłym roku rower. Zaczęłam chodzić na te festyny cztery lata temu, gdy mój syn poszedł do „trójki”.

Wszyscy skrzętnie chowali karteczki z numerkami, czekając na losowanie głównych nagród. Jacek Markowski z pomocą małej dziewczynki, tzw. „sierotki” wyciągającej numerki, poprowadził loterię.

Wszyscy z karteczkami w ręku, tłoczyli się przy scenie. Nagrody wręczali sponsorzy.

Marta Fabiańska z Wielbarka, wylosowała numer 527 i wygrała jedną z głównych nagród – rower.

Bardzo się cieszę. Wychożąc z domu powiedziałam mężowi, że idę po rower. I udało się. Mam półtoraroczne dziecko, do jednoślada przyczepię koszyczkę i będziemy jeździć na spacer – opowiadała.



Publiczności spodobał się występ pełnych temperamentu Cygańskich Gwiazd, które towarzyszyły Don Wasylowi.

Przełamać stereotyp

Jacek Markowski, współorganizator festynu

– To wspólnie, że ludzie potrafią się tak się zorganizować i bawić się razem. W tym roku w przygotowaniach wzięło udział 80 osób; mają coraz większe doświadczenie i przygotowują coraz większe i lepsze festyny. Próbowaliśmy przełamać stereotyp, że w przygotowania włączała się tylko szkoła i kościół. Tegoroczną organizację wzięli w swoje ręce mieszkańcy, chociaż nadal duży wkład pracy daje „trójka”. Jestem dumny, że znalazłem się w tej grupie. Wszystkim bardzo dziękuję. Szkoda, że pogoda trochę nie dopisała, bo wpłynęło to na mniejszą frekwencję. W ubiegłym roku było około 4–5 tysięcy ludzi.



Podczas festynu zaprezentował się zespół Samuel z parafii 108 Męczenników z Nowej Wsi.

Międzynarodowa zabawa

Beata Kacprowicz, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 w Malborku

– Mamy kłopoty, ale tylko pogodowe. Dmuchały na chmury, a deszyk przydał się dla ochłodzenia rozżarzonego tłumu. Przyszliśmy tu się bawić i nic nie jest w stanie nam przeszkodzić. Cieszę się, że nasi goście z Litwy mogli wziąć udział w naszych zabawach. Takie imprezy sprzyjają powstawaniu międzynarodowych przyjaźni.



Stare Pole. XI Żuławskie Targi Rolne

Dla hodowców, fanów i sma



Zbigniew Wodecki gra na trąbce oczarował publiczność.

Joel Pedro Muianga pozował do pamiątkowych zdjęć. Tu-
taj z członkiniami zespołu Wesofa Gromadka z Tychnowa.Największym zainteresowaniem podczas V Wystawy
Zwierząt Hodowlanych cieszył się pokaz koni.

XI Żuławskie Targi Rolne tylko z nazwy przeznaczone są wyłącznie dla rolników. Tak naprawdę jednak każdy mógł podczas nich znaleźć coś dla siebie. Rolnicy podziwiali najnowocześniejsze ciągniki warte kilkaset złotych. Dzieciom podobały się te znacznie mniejsze, ogrodnicze. Panie mogły kupić kapelusze „takie duże”, jak śpiewała Alicja Majewska. Panowie kierowali się raczej na wystawę umundurowania i sprzętu wojskowego XI Pomorskiej Dywizji Zmechanizowanej.

Atak tłumu fanów

Po zwiedzaniu wszystkich 500 stoisk, uczestnicy targów biegli w okolice sceny, bo już zaczął się występ Zbigniewa Wodeckiego. Artysta nie tylko śpiewał Pszczółkę Maję, Zacznij od Bacha, Chałupy i Oczarowanie, ale też opowiadał z humorem o początkach swojej kariery.

– Za nagranie pierwszej piosenki wystarczyło mi na lody, a mojemu koledze na buty – wspominał. – Nie zapomnę chwili, gdy pierwszy raz usłyszałem, jak śpiewam przez radio. Jechałem wtedy taksówką na nagranie w Lublinie. Ale numer, pomyślałem. A kierowca stwierdził: „Lubię tego Dąbrowskiego”.

Namawiał do śpiewania publiczność.

– Do Starego Pola trzeba przenieść festiwal opolski – komentował. Zaraz jednak dodał, że teraz sam musi śpiewać. – Bo chleb mi odbieracie – żartował.

Fani nie chcieli wypuścić swojego idola. Dodajmy tłum fanów w różnym wieku. Od tych najmłodszych jak 9-letnia Monika ze Starego Pola, po siołtysa sąsiedniego Krzyżanowa, Krzysztofa Piekarta. Wszyscy oblegali Wodeckiego, prosząc o autografy.

Ochrona piosenkarza krzyczała w tym czasie bez powodzenia „Zbyszek nie ma czasu”.

Jak na Służewcu

Kto nie lubi bywać na koncertach mógł obejrzeć 75 krów, świń i koni, a przy okazji porozmawiać z hodowcami.

– Moje zwierzęta są odporne na stres podczas podróży na targi. Często biorę w nich udział, bo tam najłatwiej spotkać klientów – mówił Andrzej Śnieg, właściciel hodowli zarodowej trzody w Pastwie, gm. Kwidzyn. – Uważam, że ta wystawa regionalna nie różni się niczym od wystaw krajowych, na przykład na Służewcu.

Na targach można było również obejrzeć gołębie rasowe. Za najpiękniejszy okaz hodowcy uznali Pawika, którego właścicielem jest Marek Skowroński z Krasina, koło Pasłęki. Najwięcej gołębi, bo aż 24, przywiózł Gerhard Radtke z Malborka. W jego kolekcji znalazł się gołąb australijski, ważący 7 gramów. Robert Cierpiałowski chwalił się mało znanym gołębiem zwanym budapesztańskim wysokolotnym.

Bracia Marian i Zbigniew Czeszejko-Sochaccy zaprezentowali na wystawie rasy, którym grozi wyginięcie. Są to Maściuch Polski i Listonosz Polski. Ten ostatni, to jedna z najstarszych odmian w kraju. Hodowany jest tylko w Tczewie, Kwidzynie i okolicach Krakowa.

Po zwiedzaniu wystawy goście targów kusili stoiska z placzkami ziemniaczanymi, rybami wędzonymi szaszłykami, podpivkiem i ciastami. Częstoowały nimi, m. in. panie z Gminnej Rady Kobiet ze Starego Pola. Przy okazji promowały także osiągnięcia swojej gminy, na terenie której odbywają się co roku targi.

Grażyna Wosińska
Zdjęcia Aleksander Winter

Mieczysław Woźniak i Tadeusz Górski otrzymali statuetki
za promocję sztuki ludowej od organizatorów targów.Podczas targów nagrody za czołowe miejsca w konkursie
„Bezpieczne gospodarstwo” otrzymali Leszek Świerczek
(z lewej) i Ryszard Potowski.Występom artystycznym towarzyszyło duże zainteresowanie
publiczności.Gerhard Radtke prezentuje najmniejszego gołębia wystawy.
Obok stoi wnuk Szymon Kogut.

KOSZY

TARGI W SKRÓCIE

■ Minister patronował

O randze targów świadczy fakt, że patronat nad imprezą objął Wojciech Olejniczak, Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

– Organizowane od 11 lat targi w Starym Polu, niewątpliwie przyczyniły się do zmian, jakie zaszły na polskiej wsi. Jako jedno ze znaczących spotkań regionalnych, dały rolnikom możliwość zapoznania się z najnowszymi rozwiązaniami technicznymi i technologicznymi dotyczącymi produkcji rolnej – napisał w przesłaniu do zwiedzających Wojciech Olejniczak.

■ Nagrody dla wytrwałych

Regionalne Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu nagrodziła tych, którzy od lat związani są z Żuławskimi Targami Rolnymi. Jednym z nich jest XVI Pomorska Dywizja Zmechanizowana. Za promocję artystycznego rzemiosła nagrodzeni pucharami zostali: Mieczysław Woźniak i Tadeusz Górski. Ten pierwszy specjalnie na targi przygotował zestaw rzeźb muzycznych z kapeli ludowej.

■ Najlepsi doradcy

Targi były okazją do wyróżnienia doradców, którzy pomagali wypełnić wnioski i uzyskać dofinansowanie inwestycji z programu SAPARD. Z powiatu malborskiego nagrody otrzymali, m. in. Zofia Galewska i Zdzisław Maciąg z Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Malborku. RCD podziękowało także za wsparcie bankom i gminom, m. in. Dzierżoń i Nowy Staw.

■ Gość z Afryki

Joel Pedro Muianga pełnił rolę konferansjera podczas występów na scenie zaproszonych zespołów. Szerokiej publiczności znany jest z teledysku Big Cyc Makumba. Zadziwił publiczność swoją nienaganną polszczyzną. Na scenie pojawili się także młodzi artyści i harcerze, na co dzień uczniowie z Zespołu Szkół w Starym Polu. Tańczyli i śpiewali, a także przygotowali spektakl „Romeo i Julia” w wersji współczesnej.

■ Młodzi hodowcy

Nie tylko dorośli mogli się pochwalić swoimi osiągnięciami prezentując świnię, krowy i konie. Dzieci w wieku od 8 do 12 prezentowały cieleta będące własnością rodziców. Jury oceniało oswojenie zwierzęcia, łatwość oprowadzania i podstawową wiedzę dotyczącą hodowli.

I miejsce zdobył Wojciech Chelkowski, lat 9 z Zarzecza k. Malborka, II – Filip Barcik, lat 8 z Wątkowic Małych, k. Ryjewa, III – Tymoteusz Parafiński, Kuksy k. Dzierżonia.

■ Zwierzęce championy

42 puchary otrzymali hodowcy trzody chlewnej, koni i krów podczas V Regionalnej Wystawy Zwierząt Hodowlanych. 5 pucharów otrzymał Henryk Lesiński ze wsi Łąkorz, gm. Mierzyn. Jego knurki krzyżówkowe, loszki i knurki rasy polskiej białej zwisłouchiej otrzymały tytuł czempiona. Jedynym nagrodzonym z Powiśla i Żuław był Andrzej Śnieg z Pastwy, gm. Kwidzyn. Otrzymał puchar za knurka krzyżówkowego, który zyskał miano wicczempiona.

Pięć koni uzyskało tytuł czempiona, Ich hodowcami są: Ewa Janiak z Nowej Wioski, gm. Gardeja, Marek Romanowski z Bisztynka, Jan Walasek z Jaromierza, gm. Gardeja, Rafał Rojewski z Sadłuk, gmina Mikołajki Pomorskie i Andrzej Stefański z Benowa, gmina Mikołajki Pomorskie.

Najwięcej pucharów ze Starego Pola otrzymali hodowcy krów.

Józef Kapłon z Marianki k. Pasłęki dostał aż trzy, podobnie jak „Wątkowice” z Wątkowic Małych, k. Ryjewa. Krowa Aleja hodowcy, Józefa Kapłona uzyskała tytuł czempiona wystawy krów mlecznych. Wyróżnienia za osiągnięcia w hodowli bydła mięsnego otrzymał Zakład Produkcyjno-Doświadczalny „Bałcyny” i Stadnina Koni Rzeczna w Rzecznej k. Pasłęki.

(G. W.)

Lisewo Malborskie. Kościół z XV wieku w fatalnym stanie

Zanim zabytek popadnie w ruinę



Ksiądz proboszcz Bogdan Pałubicki pokazuje jak zniszczony jest dach kościoła.

Fot. Henryk Jankowski

Kościół św. Mikołaja w Lisewie Malborskim wymaga generalnego remontu, parafii jednak nie stać na tak duży wydatek.

– Na razie zleciłem wykonanie ekspertyzy, by wiedzieć jakie prace są niezbędne – mówi ksiądz Bogdan Pałubicki, proboszcz.

Okazało się, że w złym stanie jest dach i hełm wieży. Istniejące pokrycie z dachówki holenderki starego typu nie gwarantuje szczelności dachu. Częściowo zepsute są istniejące rynny i rury spustowe. Natomiast fragmenty murów kościoła

charakteryzują się znacznym spękaniem, spowodowanym nierównomiernym osiadaniem i słabą zaprawą.

– Te prace trzeba wykonać jak najszybciej, by stan techniczny się nie pogarszał, ponieważ naprawy będą coraz droższe – mówi ks. Pałubicki. – Mam nadzieję na pozyskanie pieniędzy, m. in. z fundacji zajmujących się ratowaniem zabytków sakralnych. Liczę też na pomoc wójta Lichnowa.

Kościół ma bogatą historię. Pierwsza udokumentowana wzmianka pochodzi

z 1316 roku. Formy stylizacyjne, materiał i rodzaj murów datują powstanie części murowanej na wiek XV, a wieżę na wiek XVII. W swojej historii kościół ulegał kilkakrotnemu zniszczeniu. W 1647 roku został zniszczony kościół i dzwonnica. W 1741 roku odbudowano wieżę. 78 lat później osadzono ją na nowo, po zniszczeniu przez silny wiatr hełmu dzwonnicy. W 1883 roku rozebrano grożący zawaleniem dach nad nawą i zakrystią. Następnie wykonano nowy.

(G. W.)

Szymankowo

■ Na dobry początek

40 rodzin mieszkających w byłych popegeerowskich budynkach przed kilku laty zdecydowało się na wykupienie lokali. Teraz sami muszą zadbać o swój blok. Niestety, mają z tym problem, ponieważ nie założyli wspólnoty mieszkaniowej.

– Powinniśmy to zrobić – przyznaje Jadwiga Matysiak, jedna z mieszkanki. – Nie jest to jednak prosta sprawa. Nie mamy zbyt dużych dochodów, by utrzymać nową strukturę. Potrzebne są pieniądze na remonty, a wpłat zawsze będzie za mało. Okazuje się, że najkorzystniej byłoby utworzyć spółdzielnię mieszkaniową, bo Agencja Nieruchomości Rolnych może w takim przypadku dofinansować docieplenie budynku. Niestety procedura jest jeszcze trudniejsza, niż w przypadku założenia wspólnoty.

– To chyba niemożliwe, nas po prostu na to nie stać – mówi Matysiak. Na razie mieszkańcy wybrali 4 przedstawicieli. Ci rozmawiali z Wacławem Kornackim, szefem malborskiej ANR w związku z nieporozumieniami dotyczącymi zaległych opłat za odprowadzanie ścieków i ogrzewanie.

– Wybranie reprezentantów mieszkańców to dobry początek do utworzenia wspólnoty lub spółdzielni mieszkaniowej. Dopiero wtedy będą mogli rozwiązać problemy związane z płatnościami, ogrzewaniem i działaniem kanalizacji – stwierdził Kornacki.

(G. W.)

Stare Pole. Kariera wierzby energetycznej

Od biomasy do metanu

Wierzba energetyczna robi światową karierę. O jej zastosowaniu jako surowca paliwowego do silników wodorowych mówił prof. dr hab. Wiesław Ciechowicz z Polskiej Akademii Nauk. Brał on udział w konferencji w Regionalnym Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu.

– Najpierw z biomasy wierzby trzeba uzyskać metanol do produkcji paliw wodorowych – wyjaśnił Ciechowicz. – Samochody napędzane wodorem są produkowane w wersji prototypowej w Japonii, Chinach, Niemczech i USA. Przed laty, gdy mówiłem o możliwościach wierzby energetycznej moi koledzy na-

ukowcy nie wierzyli w moje zapewnienia – dodał.

W Polsce na razie wierzba energetyczna służy skutecznie jako opał zamiast węgla. Na taką zmianę zdecydował się Wiesław Wieleś, wójt gminy Markusy.

Zbigniew Czyż z Stowarzyszenia Agroenergia przekonywał, że 10 hektarów wierzby – to spokojna egzystencja, a 100 hektarów – da przychód równy pensji prezydenta RP.

– Jeżeli ktoś chciałby uzyskać informacje jak uprawiać wierzbę, zapraszam na szkolenia. Wystarczy zgłosić się telefonicznie, 232 57 25 lub 0 604 440 364 – mówił.

Zbigniew Czyż i jego syn Michał na zaproszenie Uniwersytetu w Cardiff w środkowej Walii.

Grażyna Wosińska



Plantację wierzby w Korzeniewie (gm. Kwidzyn) posiada Grzegorz Wojtaś (z lewej). Na zdjęciu z Henrykiem Kopeckim.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Co ona ma w oczach?

– Czy te oczy mogą kłamać – zastanawiał się zapewne Mirosław Burak, burmistrz Debrzyna, gdy życzenia z okazji 650-lecia miasta składała mu Renata Beger, posłanka Samoobrony. – To co mam w oczach to... moja wielka tajemnica – tak prawdopodobnie myślała pani poseł zamykając oczy.



Fot. Piotr Furtek

Polak potrafi. Łup na złom Rodzinny interes

Na nietypowy, „złomowy” interes natrafili policjanci z sekcji kryminalnej kartuskiej policji. 28-letni mieszkaniec wsi Pomieczyno (gm. Kartuszy) kradł elementy metalowe, a następnie sprzedawał je w skupie złomu formalnie zarejestrowanym na żonę. Sprawa wydała się, gdy policjanci otrzymali zgłoszenie o włamaniu na teren prywatnej posesji. Złodziej zabrał wszystko, co było metalowe, a nie było przytwierdzone do ziemi: kosiarkę do trawy, opryskiwacz, przedłużacz, brony, obręcze kół od motocykla, a nawet... dwuczęściową, metalową bramę. Kartuscy policjanci dotarli do sprawcy. W skupie złomu, który prowadził znaleźli wszystkie skradzione elementy. (W.D.)

O tym się mówi Nie ściemniał

Niedawno warszawscy jurorzy oceniali w Chojnicach zmodernizowane uliczne oświetlenie. Zdziwili się nieobecnością burmistrza Arseniusza Finstera, tym bardziej, że ma się czym pochwalić – na chojnickich ulicach jest ponad tysiąc lamp! Od razu zrodziła się plotka. Tłumacząc z języka niemieckiego, nazwisko Finster oznacza „ciemny” lub „ponury”. Najwidoczniej gospodarz miasta nie chciał... ściemniać. (ros)

Samo życie. Sposób na oszczędności

Bank pod jabłonką

Różne są sposoby przechowywania oszczędności. Niektórzy wpłacają je do banku, inni trzymają schowane w domu, w szafach lub w przysłowiowej skarpecie. Na nietypowy pomysł wpadła 52-letnia mieszkanka podwejherowskiej wsi, która najpierw schowała część swoich oszczędności w słoiku, a następnie zakopała go w ogródku... pod jabłonką.

Sprawa wyszła na jaw w marcu tego roku. Kobieta chciała zapłacić za zakupy w jednym z wejherowskich marketów spożywczych banknotem stułotowym, wcześniej najprawdopodobniej wykopanym z ogródka, spod jabłonki. Autentyczność banknotu zakwestionowała kasjerka. Wezwano policję. Im również wygląd pieniędzy wydał się podejrzany. Funkcjonariusze udali się do mieszkania kobiety na przeszukanie. Tam znaleźli kolejnych 21 stułotowych banknotów, których prawdziwość zakwestionowali.

– Pieniądze znajdowały się w słoikach, takich jak po dżemie i pochowane były w różnych miejscach mieszkania – wyjaśnia jeden z funkcjonariuszy pragnących zachować



Rys. Bartłomiej Brosz

anonimowość. – Jako policjant z wieloma rzeczami miałem już styczność, ale pieniędzy zakopanych pod jabłonką jeszcze nie widziałem. Pewnie kobieta miała nadzieję, że rozmnożą się lub też urosną!

Jak się dowiedzieliśmy, na banknotach nie było charakterystycznych tzw. nitek, papier też był trochę inny. Wszystkie były podniszczone. W końcu trafiły do Narodo-

wego Banku Polskiego. Tam specjaliści ocenili, że banknoty były prawdziwe, choć miały pewne cechy, które mogły sugerować ich fałszerstwo.

– Po wyjaśnieniu całej sprawy zwróciliśmy kobiecie jej własność – wyjaśnia podinspektor Bogdan Szamocki, komendant Komisariatu Policji w Wejherowie-Śmiechowie. Widać nie wszystko fałszywe, co się nie świeci.

Joanna Kielas

Jabłko i jabłoń. Weterynarz i policjant O dwóch takich, co czuwają



Ojciec, Bogumił Bukiewicz (po prawej), jest weterynarzem, a syn, Zbigniew, policjantem.

Fot. Aleksander Winter

W Starym Polu ludzie mawiają, że Bukiewiczowie odpowiadają za bezpieczeństwo. Ojciec Bogumił czuwa nad zwierzętami, a syn Zbigniew nad ludźmi. Ten pierwszy jest weterynarzem, a drugi – kierownikiem Rewiru Dzielnicy.

– Nie interesowałem się zwierzętami. Fascynowały mnie nauki ścisłe. Moją ulubioną lekturą był „Młody technik” – Bukiewicz junior tłumaczy, dlaczego nie poszedł w ślady ojca.

Ale starszy Bukiewicz wcale syna do tego nie namawiał.

– Chciałem, by wybrał zawód, którego uprawianie da mu satysfakcję. Ja wychowywałem się na wsi, a syn w mieście, pewnie dlatego nie został weterynarzem – mówi.

Nie oznacza to jednak, że panowie nie mają wspólnych

zainteresowań. Razem wędrują.

– Nieważne, ile sztuk uda się złowić. Istotny jest wypoczynek nad jeziorem i kontakt z naturą – mówi Zbigniew.

Przez 12 lat służył w elbląskiej policji. W Starym Polu pracuje od roku. Miał dość czasu, by zauważyć, że jego ojciec jest znaną osobą.

– Po zakończonej rozmowie prawie każdy petent pyta mnie, czy Bogumił Bukiewicz, to moja rodzina – śmieje się Zbigniew.

Ojciec i syn uważają, że ich zawody są podobne.

– Ze spotkania rodzinnego mogę zostać wezwany na miejsce pożaru, kradzieży czy włamania. Tata z kolei może być potrzebny na przykład przy porodzie krowy – mówi Bukiewicz junior.

Grażyna Wosińska

Kartki z kalendarza

■ Jan – imieniny 24 i 26 czerwca

Jan jest mężczyzną o licznych uzdolnieniach. Żyje w świecie wielkich, często nierealnych ideałów. Potrafi być z jednej strony niezwykle czarujący i wzbudzić duże zainteresowanie u kobiet, a z drugiej może okazać się wyrachowanym egoistą. Ceni sobie przebywanie z najbliższymi, spokojne życie i ciekawe podróże.

■ Przystojny domator

O Janie Czapiewskim mówi jego syn, Maciej Czapiewski

– Pierwsza część tej charakterystyki pasuje do ojca. Zawsze był też niezwykle przystojnym mężczyzną, więc myślę, że nie miał kłopotów ze wzbudzeniem zainteresowania u kobiet. Ojciec nie lubi długich podróży. Owszem, podróżował wiele, ale jednak nie przepadał za tym, by opuszczać dom na długo. W jego przypadku nie można powiedzieć też o upodobaniu do prowadzenia spokojnego życia. Wręcz przeciwnie – lubi dynamiczne życie. Zawsze konsekwentnie dąży do raz obranego celu, no i nie może żyć bez pracy, także społecznej.

Jan
Czapiewski,
były poseł,
przedsiębiorca,
dzierżawca
jezior
raduńskich

Fot. Artur Socha



■ Pomorscy Janowie

- Jan Klepin, dyrektor Zespołu Szkół Kształcenia Ponadgimnazjalnego w Chojnicach, a zarazem prezes Fundacji Ziemi Chojnickiej i Zaborskiej,
- Jan Kulas, wójt gminy Sulęcino,
- Jan Kulas, były poseł, obecnie radny Sejmiku Województwa,
- Jan Górski, trener UKS Skrzyszewo,
- Jan Mazur, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kartuzach,
- Jan Radzewicz, kierownik Ośrodka Muzycznego w Starogardzkim Centrum Kultury,
- Jan Grzonka, burmistrz Czarnej Wody,
- Jan Wierzba, sołtys Rokocina,
- Jan Zieniuk, burmistrz Debrzyna,
- Jan Beme, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Debrzno,
- Jan Zaborowski, sołtys Grzybowa, prezes Pomorskiego Stowarzyszenia Sołtysów,
- Jan Reclaw, kierownik Skansenu Parowozownia Kościerzyna,
- Jan Mądry, sekretarz miasta Kościerzyna.

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Czas
GDAŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Cube 2	USA(15)	14.45, 20.15, 22	95 min pt.-niedz.
	Rogate rancho Ladykillers	USA (b.o.) USA (15)	16.40 pt.-niedz. 18.15 pt.-niedz.	76 min 104 min
	Rogate rancho - 13 zł n., 11 zł u., pozostałe filmy: 13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Zostaję! Z piątku na sobotę Dziewczyna z perłą 10 minut później: Włolonezela	Fr. (15) USA (15) Ang./Luks. (15) Ang./Niem. (15)	15 pt.-niedz. 16.45 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 20.50 pt.-niedz.	102min 128 min 95 min 94 min
	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			
	Ruchome słowa Ladykillers Zostaję!	Fr./WL(15) USA (15) Fr. (15)	15, 20.45 pt.-niedz. 16.50 pt.-niedz. 18.50 pt.-niedz.	96 min 104 min 102 min
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			
	Dworzec nadziei W cieniu słońca Miasto Boga	Brazylia (15) Brazylia (15) Brazylia (15)	17 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 20.50 pt.-niedz.	112 min 105 min 130 min
	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	10 minut później: Włolonezela Lepiej późno niż później Dziewczyna z perłą Złodziej życia	Ang./Niem. (15) USA (15) Ang./Luks. (15) USA (15)	14.45 pt.-niedz. 16.40 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 21 pt.-niedz.	94 min 127 min 95 min 103 min
	Lepiej późno... - 13 zł n., 12 zł u. pozostałe filmy -13 zł n., 11 zł u. Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			
	Nigdy w życiu Cube 2	Pol. (15) USA(15)	14.45 pt.-niedz. 16.45, 18.40	104 min 95 min
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			
	Ladykillers	USA (15)	20.40 pt.-niedz.	104 min
	Ladykillers - 13 zł n., 12 zł u., pozostałe filmy 13 i 11 zł Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł			

MULTIKINO		
Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99, www.multikino.pl		
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Shrek 2	13, 19 niedz.	
Connie i Carla Cube 2	17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz. 11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	98 min 95 min
Honey	11.15, 13.30, 15.45, 18.15, 20.30 niedz. 13.30, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-sob.	94 min
Dirty Dancing 2 Efekt motyla Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	11.45, 15, 19.15 pt.-niedz. 14.45, 19, 21.30 pt.-niedz. 12.15, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	86 min 113 min 104 min
Pojutrze	9.45, 15.15, 18, 20.45 pt. 9.45, 15.15, 18, 19.45, 20.45 sob.-niedz.	125 min
Punisher Sylvia	17.30, 20.15 pt.-niedz. 12.30 pt.-niedz.	124 min 110 min
Śpiewający detektyw Świt żywych trupów	12.45, 15 pt.-niedz. 12.45, 17, 21.15 pt.-niedz.	109 min
Troja	9.30, 17.30, 21 pt.-niedz.	163 min
Van Helsing	10.45 pt.-niedz.	135 min
Zgromadzenie	14.30 pt.-niedz.	87 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10, 11, 13, 14, 16 pt. 9.30, 10, 13, 15.15, 16 pt.-niedz.	142 min
Rogate rancho - dubbing	10.15, 12, 13.45, 15.30 pt.-niedz.	76 min

pon.-czw. - 14 zł
pt. do godz. 17 - 14 zł
pt. po godz. 17 - 17 zł
sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.15

**Dla każdego prenumeratora
„Dziennika Bałtyckiego” bilety tylko za 13 zł!**
Zadzwoń 0 800 15 00 26

CINEMA CITY KREWETKA		
Cinema City Krewetka, Gdańsk ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl		
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Shrek 2	15, 17 sob.	92 min
Connie i Carla	10, 12, 14, 16, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	98 min
Honey	13.30, 15.45, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	94 min
Efekt motyla	13, 21.30 pt., 13, 19.15, 21.30 sob.-niedz.	113 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	10.45, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	104 min
Punisher	16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	127 min
Świt żywych trupów	12.30, 14.45, 17, 21 pt.-niedz., 11.15, 13.15 sob.	100 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	10, 11.15, 12.45, 14, 15.30, 18.15 pt.-niedz.	136 min
Rogate rancho	11.15, 13.15, 15.15 pt.-niedz.	86 min
Pojutrze	11, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	124 min
Troja	17.15, 20.30 pt., niedz., 20.30 sob.	162 min
Scooby Doo 2	10.15 pt.-niedz.	91 min
Mój brat niedźwiedź	11.30 pt.-niedz.	85 min

normalne do godz. 17 pon.-pt. -16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł od godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
ulgowo Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)

studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINO	Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
MALBORK Klubowe ul. Sikorskiego 33 tel. 272-69-33	Harry Potter i więzień Azkabanu		17, 19.30 pt.-niedz.	bilety: 11 zł

WARTO PÓJŚĆ

**thriller
USA**

Dozw. od lat 15
Czas: 113 minut
Reż.: Eric Bress, J. Mackye Gruber
Wyst.: Ashton Kutcher, Melora Walters

Efekt motyla

Evan niewiele pamięta, zamiast wspomnień ma przecucia. Pewnego dnia trafia na swoje stare dzienniki, które okazują się bramą do... przeszłości.

Fot. Monolith Films

**komedia
USA**

Dozw. od lat 15
Czas: 109 minut
Reż.: Keith Gordon
Wyst.: Robert Downey Jr., Mel Gibson, Robin Wright Penn

Śpiewający...

Dan Dark to autor powieści detektywistycznych. W jego umyśle zaczyna się zacierać granica między rzeczywistością i fikcją, co prowadzi do wielu zabawnych sytuacji...

Fot. Monolith Films

SERCA DWA

Mam 26 wiosenek, 173 cm do ziemi, niebanalne wnętrze i czułe, namiętne serduszo. Jestem, niestety, rencistą, lecz zaradnym, niezależnym, szczupłym, bez nałogów. Lubię czytać, poszerzać horyzonty, troszkę rzeźbić, szkicuję. Jesteś filigranową kobietką, wrażliwą, ciepłą, duszą spragnioną miłości, trwałego związku? Napisz, proszę. Możesz być niepełnosprawna, mieć dziecko. SMS: 693-337-066.

sygn. 1102

Wysoki, 33 lata, 189 cm, 86 kg wagi, zmotoryzowany, pozna panią w celu niezobowiązującej znajomości. Pomorskie.

sygn. 1078

Jeśli szukasz przyjaźni i dokucz ci samotność, napisz do mnie. Jestem wdową po 50, bez nałogów. Cenię wierność i prawdomówność. Poznam pana w odpowiednim wieku. Panowie z ZK i z nałogiem alkoholowym wykluczeni.

sygn. 1079

Jestem 60-letnim wdowcem na emeryturze. Nie mam nałogów. Lubię towarzystwo i podróż. Mieszkam z synem na włościańskim mieszkaniu. Poznam uczciwą panią bez nałogów, do lat 54. Panie rozwiedzione wykluczone.

sygn. 1080

Wolny znad morza, 59/173/75, atrakcyjny, wykształcony, szatyn bez nałogów i zobowiązań. Poznam miłą, spokojną, niepalącą panią w wieku 53-57 lat, która poważnie myśli o życiu we dwoje, najchętniej z okolic Pucka i nie tylko. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1089

Poznam pana spokojnego, odpowiedzialnego do 36 lat, najlepiej z Kościerzyny lub okolic. Ja 28-latka, uczciwa, wesoła mam dwójkę dzieci. Warunek: pan koniecznie musi kochać dzieci. Foto mile widziane oraz nr telefonu. Panowie z nałogiem alkoholowym oraz z ZK wykluczeni.

sygn. 1090

Mam 29 lat, jestem zawiadzonym i rozwiedzionym romantykiem, dostaję alimenty na dwójkę dzieci, pracuję, mam wykształcenie średnie i czuję się bardzo samotny, chciałbym spotkać kobietę od 18 do 35 lat, stan cywilny i wygląd bez znaczenia. Dzieci nie będą przeszkodą, lecz wspianiałym dodatkiem, jestem przeciętnej urody i bardzo zagubiony.

sygn. 1091

Wolny, samotny, 46/166, pracujący, młody wygląd, uczciwy, przystojny. Poznam panią do lat 40, która może zamieszkać ze mną, w domu z dużym ogrodem w Malborku. Mogę także zmienić miejsce zamieszkania. Foto i nr tel. mile widziane.

sygn. 1092

Kulturalnego, zdrowego, o milej aparycji, bardzo samotnego pana w wieku 64-69 lat pozna wdowa, 64 lata, wzrost, tusza, wykształcenie średnie, skromna, uczciwa o wszechstronnych zainteresowaniach, domatorka, z poczuciem humoru. Zakład karny, nałóg alkoholowy - wykluczeni. Na „komórki” nie odpowiadamy.

sygn. 1093

Jestem 19-letnią dziewczyną spod znaku Wagi. Lubię spacerować, muzykę i dyskoteki. Poznam chłopaka w wieku 19-23 lat, sympatycznego, z poczuciem humoru. Cenię szczerość i uczciwość. Jeżeli czujesz się samotny tak jak ja, napisz. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1094

Grzegorz, 187 cm, 33 lata, Ryba. Poszukuję towarzyski życia o wrażliwym usposobieniu, z poczuciem humoru, wiek nie stanowi żadnej przeszkody. W tej chwili przebywam w jednostce penitencjarniej i chciałbym przetrwać tę samotność u boku drugiej połowy, która chciałaby ze mną korespondować. Jestem przystojny, mam poczucie humoru, lubię sport i muzykę.

sygn. 1117

Jestem kawalerem, 34 lata, bez zobowiązań i niezależny finansowo. Nienawidzę kłamstwa, obłudy, chamstwa i szpanerstwa. Nie toleruję cynizmu. Cenię spokój i jestem tolerancyjny, bezkonfliktowy, raczej domator. Jeśli nie szukasz przygód, napisz. Chętnie poznam panią z dzieckiem. Stworzymy razem wspianiałą rodzinę. Gdańsk.

sygn. 1118

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca dwa

Serca dwa

KINOPLEX		
odr. Centrum, Gdańsk ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl		
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Zostaję	15, 19.15, 21.15, 23.15 pt.-sob. 15, 19.15, 21.15 niedz.	102 min
Cube 2	13.15, 15.45, 17.45, 19.45, 23 pt.-sob. 13.15, 15.45, 17.45, 19.45 niedz.	97 min
Connie i Carla	10.30, 14.30, 18.30, 21.45 pt.-niedz.	97 min
Ruchome słowa	12.30, 16.30, 20.30, 22.30 pt.-sob., 12.30, 16.30, 20.30 niedz.	96 min
Rogate rancho	11.30, 12.15, 14 pt.-niedz.	80 min
Punisher	11, 13.30, 16, 18.30, 21, 23.15 pt.-sob. 11, 13.30, 16, 18.30, 21 niedz.	124 min
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	11, 13, 15, 17, 19, 21.15, 23.15 pt.-sob. 11, 13, 15, 17, 19, 21.15 niedz.	104 min
Efekt motyla	13.30, 17.30, 21.30 pt.-niedz.	113 min
Śpiewający detektyw	17 pt.-niedz.	109 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	10, 12.30, 15.15, 18 pt.-niedz.	141 min
Dirty Dancing 2	11.45, 15.45, 19.45 pt.-niedz.	86 min
Pojutrze	12, 17.30, 20.45, 23 pt.-sob., 12, 17.30, 20.45 niedz.	124 min
Troja	10.15, 14.30, 20 pt.-niedz.	163 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN		
Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl		
Tytuł	Godzina	Czas trwania
Honey	15.30, 17.45, 20, 22.20 pt.-niedz.	88 min
Cube 2	15.15, 17.30, 19.40, 22 pt.-niedz.	95 min
Shrek 2	12.50 sob.	
Ladykillers, czyli zabójczy kwintet	10.45, 13.15, 18, 20.20, 22.40 pt.-niedz.	104 min
Punisher	10.10, 12.45, 15.20, 20.10, 22.45 pt., niedz. 10.10, 15.40, 20.20, 23 sob.	124 min
Efekt motyla	10.05, 12.30, 19.25, 21.50 pt., 10.05, 19.25, 21.50 sob.	113 min
Świt żywych trupów	10.05, 12.30, 19.25, 21.50 niedz.	
Dirty Dancing 2	12.50, 17, 21.30 pt., niedz., 17, 21.30 sob.	97 min
Zgromadzenie	10.50, 15, 19.20 pt.-niedz.	86 min
Pojutrze	13.45, 18.10 pt., niedz., 13.45, 18.20 sob.	90 min
Troja	11.30, 14.10, 16.45, 19.30, 22.15 pt.-niedz.	120 min
Harry Potter i więzień Azkabanu - dubbing	10.15, 16.05, 21.45 pt.-niedz.	163 min
Rogate rancho	10, 13, 14, 16, 19 pt.-niedz.	135 min

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
dla seniorów - 13 zł

TEATR	Tytuł	Godzina/Cena	Gdzie
Gdańsk	Calineczka Bądź mi opoką (sala kameralna teatru Miniatura)	12 sob.-niedz./12zł 20 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk	Transatlantyk	19 sob.-niedz.	teatr Wybrzeżak ul. Za Murami 2 tel. 305 22 63
Gdańsk	Czarodziejski flet Tannhauser Gala operowa	19 pt. 19 sob. 19 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka - al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12

PIŁKA NOŻNA

■ W barażach

Już w niedzielę IV-ligowa Pomezania Malbork rozegra pierwszy z dwóch meczów barażowych o utrzymanie w lidze (drugi 30 czerwca). Szczegóły będą znane dopiero dziś wieczorem, po losowaniu drużyn. Tymczasem podczas spotkania 33 kolejki malborczycy ulegli 0:1 (0:0) Cartusii Kartuzi. Bramkę stracili w 59 minucie i do końca spotkania nie udało się zmienić tego wyniku. W efekcie goście z Kartuz zainkasowali komplet punktów, a Pomezania spadła na 15 pozycję. Na koncie miała 39 pkt. Natomiast 23 czerwca malborczycy spotkali się na wyjeździe z liderem Lechią Gdańsk; w dniu zamykania gazety nie znaleźmy wyniku meczu.

(jotka)

W SKRÓCIE

■ Na Nogacie

3 lipca w Malborku odbędą się wyścigi smoczycich łodzi osobno w kategorii kobiet i mężczyzn na dystansie 250 m. Przeprowadzone będą w trzech konkurencjach: zakłady pracy, sportowa oraz miksy (kobiety i mężczyźni). Załoga składa się z 22 pełnoletnich osób, w tym bębniarz i sternik. Opłata startowa wynosi 600 zł od osady. Zgłoszenia przyjmowane są do 25 czerwca. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 272 47 15 oraz 0 604 104 616.

■ Pod koszem

Do końca miesiąca przyjmowane są zgłoszenia chętnych do udziału w międzypowiatowych rozgrywkach koszykówki ulicznej Format Basket. Zmagania odbędą się w Sztumie. Zaplanowano trzy turnieje: 3 i 31 lipca oraz 28 sierpnia. Drużyna powinna liczyć od 5 do 8 osób. Wpisowe od ekipy wynosi 100 zł. Bliższe informacje u organizatorów pod nr. tel. 0 888 611 906 lub 605 896 696.

■ Turniej

Również do końca miesiąca przyjmowane są zgłoszenia zespołów chętnych do udziału w kolejnej edycji wakacyjnego turnieju drużyn podwórkowych. Mecze będą rozgrywane przez cały lipiec. Spotkanie organizacyjne zaplanowano na 2 lipca, godz. 10 na stadionie OSiR, przy ul. Toruńskiej. Natomiast pierwsze mecze rozegrane zostaną 5 lipca. Zespół powinien składać się z sześciu zawodników plus rezerwowy. Zespoły będą startować w trzech kategoriach wiekowych: A – roczniki 1989-90, B – 1991-92 oraz C – 1993 i młodszy. Bliższe informacje u organizatora pod nr. tel. 272 30 12 w godz. 8-15.

(jotka)

Piłka nożna. Podsumowanie startu juniorów młodszych MOP

Wicesatysfakcja



Mimo wysiłku malborczykom nie udało się wskoczyć na fotel lidera, jednak wicemistrzostwo jest też dużym osiągnięciem.

Na drugiej pozycji ostatecznie zakończyli rozgrywki Pomorskiej Ligi Juniorów Młodszych w sezonie piłkarskim 2003/2004 zawodnicy MOP Pomezania, podopieczni duetu trenerskiego: Henryk Pawłowski i Piotr Sadowski. Mimo zaciętej walki nie udało im się przeskoczyć Lechii Gdańsk, chociaż kilka razy to właśnie malborczycy byli lepsi w tabeli i niewiele brakowało, a zasiedliby na fotelu mistrza.

Tymczasem wicemistrzostwo też jest znaczącym osiągnięciem.

Spośród 29 rozegranych spotkań, aż dwadzieścia dwa zakończyły się zwycięstwem

malborczyków, były dwa remisy i pięć porażek. Na swoim koncie juniorzy młodszy MOP zgromadzili 50 pkt zdobywając 87 bramek, a tracąc 32.

Ogólnie w rozgrywkach na boisku pojawiło się 26 zawodników.

Najwięcej bramek, bo aż 29 zdobył Łukasz Statkiewicz. Dalej: Mariusz Bobko – 12, Jacek Zielonka – 10, Maciej Haftkowski – 6, Piotr Dajer – 5, Dawid Podlewski, Kamil Hrynowiecki i Adrian Leszczyński – po 4, Piotr Kowalski – 3, Maciej Szyszkowski – 2, Paweł Friszke – 1.

Nie obyło się też bez bramki samobójczej.

Zespół otrzymał 35 złotych kartek i 4 czerwone. Rekordzistą okazał się tu Piotr Dajer. Według trenera Paw-

łowskiego kartki, które otrzymali Dajer i Zielonka spowodowały znaczne osłabienie zespołu i miały negatywny wpływ na całokształt gry w najważniejszym dwumeczu z Lechią Gdańsk.

– Z powodu kartek kapitan, czyli Piotr Dajer, nie zagrał w 8 meczach tego sezonu – mówi trener. – Natomiast odrębnie należy ocenić postawę Łukasza Statkiewicza, zdobywcy 29 bramek. Z uwagi na nierówną formę, niektóre mecze grał znakomicie, a kilka z powodu choroby i kontuzji – na niższym poziomie. Jednak trzeba podkreślić, że w wielu meczach jego postawa decydowała o odniesionych zwycięstwach.

Joanna Kułakowska
Zdjęcia: Aleksander Winter



Łukasz Statkiewicz okazał się najsukuteczniejszym strzelcem, zdobywając w 23 spotkaniach aż 29 bramek.

Jest potencjał

Henryk
Pawłowski



trener juniorów
młodszych MOP
Pomezania

– Generalnie oceniając osiągnięte wyniki i postawę całego zespołu, muszę stwierdzić, że nie wykorzystano w pełni posiadanego potencjału oraz dobrego przygotowania w okresie przed i pomiędzy rozgrywkami. Brakowało skuteczności i celności, formacja defensywna grała nierówno, ponadto nie można zapomnieć o całej serii niewykorzystanych rzutów karnych. Zespół nękały choroby i kontuzje, stąd w decydujących meczach na boisku brakowało od 4 do 5 podstawowych zawodników. Natomiast nie zawiodło przygotowanie kondycyjne, o czym świadczyły bramki zdobywane po 45 minucie.

Drużyna

- * bramkarze: Marek Beger, Przemysław Matłoka, Radosław Rychter.
- * obrońcy: Krystian Tryba, Paweł Kopal, Marcin Rydel, Arkadiusz Adamek, Michał Lepczak, Michał Mamczarz, Michał Chomicz.
- * pomocnicy: Paweł Friszke, Piotr Dajer, Dawid Podlewski, Maciej Haftkowski, Jacek Zielonka, Piotr Kowalski, Janusz Skowyr, Maciej Piechlik.
- * napastnicy: Mariusz Bobko, Łukasz Statkiewicz, Adrian Leszczyński, Maciej Szyszkowski, Karol Seremak, Rafał Staniszewski, Kamil Hrynowiecki.

Podnoszenie ciężarów. Międzynarodowy turniej

Dominowali gospodarze z Technika

30 zawodników wystartowało w VI Międzynarodowym Turnieju w Podnoszeniu Ciężarów o Puchar Marszałka Województwa Pomorskiego zorganizowanym przez MSKS Technik Malbork.

Uczestnicy reprezentowali pięć klubów: Atletę Gdańsk, dwa zagraniczne z Rosji i Litwy, były też dwie ekipy gospodarzy oraz jedna z drugiego miejscowego klubu, czyli ULKS Rzemieślnik.

Zmagania trwały ponad 5 godzin. Ostatecznie na

najwyższym podium w kategorii open stanął Siergiej Tatine z Kaliningradu, który zdobył 332,2 pkt (122,5 kg rwanie/140 kg podrzut). Najlepszy z malborczyków Marcin Gdula był drugi, zdobył 313,4 pkt (105 kg rwanie/130 kg podrzut).

Zaledwie pięciu zawodników miało na swoim koncie wszystkie czyste podejścia, w tym gronie byli, m. in. wspomniany Marcin Gdula z Technika oraz dwaj reprezentanci Rzemieślnika – Grzegorz Ozga i Ireneusz Falkiewicz.

(jotka)



Marcin Gdula z Technika Malbork zajął drugie miejsce w kategorii open.

Fot. Aleksander Winter

Wyniki

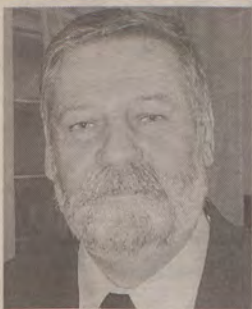
Klasyfikacja drużynowa: I – Technik I Malbork (1180,6 pkt), II – Rosja (1169,7 pkt), III – Litwa (970,6 pkt), IV – Atletę Gdańsk (928,4 pkt), V – Technik II Malbork (863,3 pkt), VI – Rzemieślnik Malbork (621,0 pkt).
Klasyfikacja open: I – Siergiej Tatine (Rosja), II – Marcin Gdula (Technik), III – Paweł Sikora (Technik), IV – Denis Kloczkow (Rosja), V – Adam Hnietcki (Technik), VI – Rolandas Mickiewicz (Litwa).
Miejsca Technika: rocznik 1984 – III miejsce Paweł Sikora, 1985 – I miejsce Marcin Gdula, 1986 – I miejsce Adam Hnietcki, 1987 – I miejsce Maciej Stachera.



TERAZ POWIAT



Pożegnanie



Żegnamy starostę Czesława Kownackiego. Miał 55 lat. Odszedł nagle. Zmarł na zawał serca podczas podróży służbowej do Warszawy. Niestety, karetka przyjechała za późno. Pogrzeb odbędzie się dzisiaj o godzinie 14.30 na cmentarzu Komunalnym w Malborku. Natomiast na godzinę 14 przewidziana jest msza św.

Warto wiedzieć

– Urzędnicy Starostwa Powiatowego w Malborku, pl. Słowiański 17, przyjmują interesantów od poniedziałku do piątku, w godz. 7.30-15.30.
– Dzwoniąc pod nr 646 04 00 można prosić o połączenie z każdym wydziałem starostwa.
– Powiatowego rzecznika ochrony praw konsumenta Tadeusza Dawidowskiego można zastać w starostwie od poniedziałku i środy od 7.30 do 15.30 i w piątki od 7.30 do 11.30. Biuro rzecznika znajduje się na I piętrze Starostwa Powiatowego, w pokoju nr 40. Można też zatelefonować: 646 04 08.

Udało się!

Lada dzień drogowcy rozpoczną prace w gminie Miłoradz. Wszystko za sprawą środków, jakie władzom powiatu udało się pozyskać z przedakcesyjnego funduszu SAPARD. Samorząd złożył dwa wnioski, obydwa uzyskały pozytywną rekomendację komisji oceniającej. Dokumenty dotyczyły modernizacji drogi powiatowej, łączącej miejscowości Końcewice i Stara Wisła. I właśnie na dofinansowanie tego remontu polega pomoc z funduszu. W ten sposób całkowitej metamorfozie ulegną dwa odcinki drogi o łącznej długości ok. 1,5 kilometra. Wartość obydwu inwestycji to 686 tys. złotych, z czego ponad połowa pochodzić będzie z programu SAPARD. Powiatowy samorząd liczy na pozyskanie funduszy na kolejne przedsięwzięcia związane z poprawą stanu dróg.

Co zrobimy?

Zarząd Powiatu Malborskiego zdecydował o przystąpieniu do opracowania Planu Rozwoju Lokalnego. Jest to dokument o strategicznym znaczeniu dla przyszłości powiatu. Zawierać będzie najważniejsze inwestycje, których realizacja jest planowana na najbliższe lata. Do PRL wpisane więc zostaną wszystkie zadania, które będą wykonane na terenie powiatu aż do 2017 roku.

– To pozwoli nam planować oraz zarządzać inwestycjami – wyjaśnia Waldemar Konopka, wicestarosta malborski. – Umożliwi nam także w budżetach zabezpieczać pieniądze na realizację przedsięwzięć według zaprogramowanej kolejności.

Tak naprawdę jednak plan rozwoju jest także nie-

zbędnym elementem projektów, które mają być dofinansowane przez Unię Europejską.

– Jest więc warunkiem, by ubiegać się o te środki unijne z funduszy strukturalnych. Chcemy, co wynika przede wszystkim z lokalnych potrzeb, starać się zwłaszcza o środki z zewnątrz na remonty dróg powiatowych – mówi wicestarosta Konopka.

Na najbliższej sesji Rady Powiatu Malborskiego

– Plan Rozwoju Lokalnego jest niezbędnym warunkiem ubiegania się o środki unijne. Musi być także skorelowany ze strategią rozwoju powiatu – tłumaczy Waldemar Konopka, wicestarosta malborski.

Fot. Aleksander Winter



GRYF – pozyskujemy pieniądze

Starostwo właśnie podpisało porozumienie w sprawie pięciu projektów, które będą realizowane na terenie powiatu malborskiego w ramach wojewódzkiego programu GRYF. Konkurs dla powiatowych urzędów pracy już po raz trzeci rozstrzygnął marszałek województwa pomorskiego.

Zgodnie z założeniami programu, środki przekazywane są na wspieranie rozwoju gospodarczego regionu i tworzenie miejsc pracy w oparciu o wykorzystanie

lokalnych tradycji i zasobów przyrodniczych.

W tym roku sfinansowane będą następujące projekty: „Historyczne wędrówki po współczesnym Malborku – zabawa, edukacja, promocja”, „Turystyka szansą dla młodych”, „Rozbudowa bazy noclegowej i gastronomicznej powiatu malborskiego”, „Walory dziedzictwa kulturowego szansą na rozwój gospodarczy powiatu malborskiego”, „Rozwój turystyki oraz reaktywacja ginących zawodów sposobem na walkę z biedą

będzie mowa o projekcie Planu Rozwoju Lokalnego. Zadaniem samorządowców będzie jego zaopiniowanie. Wszystkie wpisane w plan inwestycje powinny być zgodne z obowiązującą „Strategią rozwoju społeczno-gospodarczego”.

żuławskiej wsi”. Wnioskowana kwota na wszystkie przedsięwzięcia w powiecie malborskim to blisko 147 tys. złotych.

Dzięki temu w ramach prac interwencyjnych znajdzie zajęcie 8 osób, staży – 4 osoby, dofinansowanych będzie 9 pracodawców, a przeszkolonych będzie 120 osób.

W dwóch poprzednich edycjach kwota otrzymana w ramach projektów przekroczyła 300 tys. złotych, a zaktywizowano w sumie 90 osób.

Konkurs dla Czytelników

■ Gdzie to jest?

Przyjrzyj się uważnie zdjęciu, które widzisz obok. Czy wiesz co to za obiekt, który znajduje się na terenie powiatu malborskiego? Wbrew pozorom odpowiedź jest niezwykle prosta, nie tylko dla tych, którzy mieszkają w sąsiedztwie.



Jeśli więc szczęśliwie potrafisz odpowiedzieć na zadane pytanie, wypełnij czytelnie kupon, który drukujemy i przynieś go lub przyslij do 8 lipca do naszej redakcji: ul. Kościuszki 5, 82 200 Malbork.

Wśród Czytelników, którzy poradzą sobie z rozwiązaniem naszej fotograficznej zagadki, rozlosujemy nagrodę, którą ufundowało Starostwo Powiatowe. Nazwisko zwycięzcy opublikowane zostanie w ostatnim lipcowym wydaniu „Dziennika Malborskiego”

Fot. Aleksander Winter

KUPON KONKURSOWY

Na zdjęciu znajduje się:

Imię i nazwisko :

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych, zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu, zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883)

podpis

Współpracuj – płacimy!

Jeśli jesteś przedstawicielem organizacji pozarządowej, zainteresowanej pozyskaniem pieniędzy z przyszłorocznego budżetu powiatu, powinienes już dzisiaj zajrzeć na internetową stronę <http://bip.powiat.malbork.pl>. Znajdziesz tam akty prawne malborskiej Rady Powiatu. „Uchwałę w sprawie współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz zasad i trybu zlecania realizacji zadań publicznych organizacjom pożytku publicznego” oraz „Roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie”. Obydwa dokumenty dostępne są także w Wydziale Edukacji, Kultury i Sportu, w pokoju nr 48 na I piętrze Starostwa Powiatowego w Malborku. Czasu na zapoznanie się z zasadami współpracy i oczekiwaniami władz powiatu nie jest zbyt wiele. Projekty, o sfinansowanie których zamierzają ubiegać się stowarzyszenia, można składać do końca października.

ZAPROSZENIE DO ROKOWAŃ

Starostwo Powiatowe w Malborku informuje, że nieruchomość składająca się z prawa współwłasności i własności działek położonych w obrębie 6 miasta Nowy Staw, oznaczonej numerem działki 37/5 o pow. 3.8221 ha i nr 37/3 o pow. 0.1770 ha, oraz znajdujących się na nich budynku szkolnego (internat) o pow. użytkowej 2.752,48 m², garażu murowanego o pow. 76,23 m², dwóch garaży metalowych (49 i 30 m²) oraz szklarni o pow. 52.03 m². Sieć uzbrojenia terenu, ogrodzenie, utwardzenie. Zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego miasta Nowy Staw nieruchomość położona jest w strefie zabudowy usługowej i mieszkaniowej. Nieruchomość ma urządzoną księgę wieczystą numer 35 455.

Została ponownie przeznaczona do sprzedaży w drodze negocjacji.

Cena sprzedaży podlega negocjacjom.

Wszystkich zainteresowanych nabyciem wymienionej wyżej nieruchomości prosimy o składanie ofert pisemnych do sekretariatu starostwa w terminie do 14 lipca 2004 r. Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać pod numerem telefonu 646 04 25.

ZAPROSZENIE DO ROKOWAŃ

Starostwo Powiatowe w Malborku informuje, że nieruchomość składająca się z działki 164/2 o pow. 0,0976 ha i 166/2 o pow. 0,3048 ha, zabudowana budynkiem administracyjno biurowym, wolnostojącym o powierzchni użytkowej 765,86 m² i kubaturze 2.468,92 m³ oraz garażem murowanym o powierzchni 90,32 m² i garażem metalowym o pow. 75,34 m², położona w obrębie 14 miasta Malbork, mająca urządzoną księgę wieczystą nr 24685, została ponownie przeznaczona do sprzedaży w drodze negocjacji.

Nieruchomość nie jest obciążona na rzecz osób trzecich.

Cena sprzedaży podlega negocjacjom.

Wszystkich zainteresowanych nabyciem wymienionej wyżej nieruchomości prosimy o składanie ofert pisemnych do sekretariatu starostwa w terminie 14 lipca 2004 r. Szczegółowe informacje o nieruchomości można uzyskać pod numerem telefonu 646 04 25.

Porady. Żywe dekoracje

Dziedzina kwiatowa

O rozwoju florystyki w Polsce opowiada Iwona Kondratowicz z Kwaciarni Malborskiej.

– Kwiaty, które do tej pory towarzyszyły nam prawie wyłącznie prywatnie, zaczęły wkraczać do instytucji państwowych, a konkretnie do ich budynków.

Mówimy o kompozycjach wykonanych przez profesjonalistów, którzy przez wiele lat uczą się zawodu. Co zrobić, aby zostać florystą? Trzeba mieć średnie wykształcenie i przede wszystkim zdolności manualne. W Polsce istnieją już szkoły florystyczne. Do najbardziej znanych zaliczyłabym szkoły Małgorzaty Niskiej z Warszawy i Małgorzaty Bukalskiej z Poznania. Uczelnie różnią się stylem. Kompozycje pani Niskiej są lekkie, zwiewne i kobiece, natomiast pani Bukalskiej natu-



– Florystka coraz częściej wkracza w nasze życie – mówi Iwona Kondratowicz.
Fot. Aleksander Winter

ralistyczne, wzorowane na krajobrazach. Czas nauki jest uzależniony od stopnia wiedzy i doświadczenia.

(paj)

Pięć pierwszych osób, które dokonają zakupu w Kwaciarni Malborskiej, przy ul. Kościuszki otrzyma dodatkowo dzisiejszy numer naszej gazety.

Porady

Zimne przystawki. Ogórki czy szparagi

Sezon na jarzyny

Do dziś, zgodnie z obietnicą, Marek Kałucki z Pizzerii Panorama proponuje zimne przystawki z jarzyn – ogórków, i szparagów. – Na początek przygotujemy nadziewane ogórki – mówi. – Najlepiej kupić długi ogórek, przekroić go wzdłuż i pociąć na mniej więcej 15-centymetrowe kawałki. Potem należy wydrążyć pestki, a następnie przygotować farsz: pokrajać 3 jajka ugotowane na twardo, łyżkę kaparów i 3 filety z sardeli. Osobno wymieszać 10 dkg miękkiego masła z łyżką pasty sardelowej. Połączyć wszystkie składniki i napełnić nimi ogórki. Można przybrać kaparami i natką pietruszki.

Kolejne danie wykonamy z sezonowych warzyw.

Na sałatkę ze szparagów należy kupić ich kilogram. Odkroić końce, związać w 3 – 4 pęczki i gotować ok. pół godziny w osolonej i lekko posłodzonej wodzie. Ostudzić, skropić mieszanką octu winnego z olejem i odstawić na 15 minut. Wyłożyć sałatą półmisek, na niej ułożyć szparagi, a obok nich pokrajane w ćwiartki jajka na twardo. Przygotować sos: wymieszać po 4 łyżki majonezu i śmietany, doprawić octem winnym i solą. Połączyć sałatkę.

Życzę smacznego i zapraszam za tydzień. Wtedy porozmawiamy o owocach.

(paj)

Pięć pierwszych osób, które przyjdą dziś do pizzerii Panorama w Malborku, otrzyma gratis najnowsze wydanie Dziennika Bałtyckiego.



– Proponuję wykorzystać sezonowe warzywa – mówi Rafał Szwoch.
Fot. Aleksander Winter

R E K L A M A

PRACA

PRACA W NORWEGII
(UMOWA O PRACĘ)

- CIEŚLA
- STOLARZ BUDOWLANY
- MALARZ (WYKSZTAŁCENIE W ZAWODZIE)
- MONTER RUSZTOWAŃ (Z CERTYFIKATEM)
- MURARZ
- MONTER KONSTRUKCJI STALOWYCH
- PARKIECIARZ

Wymagana udokumentowana praktyka minimum 6 lat w zawodzie.

KONTAKT:

NORWEGIAN TRADE LTD
72-001 KOŁBASKOWO
KAMIENIEC 7A
091-3119323
091-3119698
091-3119691
E-MAIL: asimonsen@wp.pl

Aktualnie trwa nabór na wyjazdy do Skandynawii (zbiory, kempingi, ogrodnictwo).
Min. płaca 4500/6000 zł/m-c.
Przy zbiorach rekordowe dniówki do 1000 zł
(058) 248-81, (058) 344-24-45,
(058) 344-29-08.
www.interregion.home.pl

Kierowców

z samochodem osobowym
- praca w Szwecji przy zbiorach
owoców (1,5 do 3 miesięcy).
Wyjazd i pobyt sponsorowany
Przebiegane zarobki 5000 zł/m-c netto.
(058) 344-24-45, (058) 344-29-08,
(058) 520-28-81, (058) 341-16-01
www.interregion.home.pl

HANDLOWCÓW do sprzedaży usług telekomunikacyjnych z terenu Kwidzyna, Malborka. malbork@iqfm.pl, tel. (0-55) 273-52-27

MAGAZYNIER praca doryw-

cza w Sztumie, wymagane

0-603-758-146

PRACOWNIKÓW - przedstawi-
cielstwo
Tele2,
(0-89) 534-70-35

PRACOWAŁEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria - od-
bierz podatek,
(0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW - platformy
wiertnicze, 0-602-618-747

SZUKAM PRACY

ADMINISTRACJA zakładu,
dokumentacja, prawo pracy,
zaopatrzenie, magazyn,
0-600-887-524

EMERYT - samochód do-
stawczy 0,6 t, hak holowniczy.
Oczekuję propozycji,
(0-55) 247-11-31

JEŚLI Twoja firma ma kłopot
z prawem pracy - zatrudnij
mnie, 0-600-887-524

KSIEGOWA doświadczona
doradzi i pomoże poprawić
księgowość i zarządzić
finansami, 0-505-015-610

23 letnia poszukuje pracy,
wykształcenie średnie eko-
nomiczne, doświadczenie w
handlu, 0-508-525-080

DOŚWIADCZONA księgowa
doradzi i pomoże poprawić
księgowość i zarządzić
finansami, 0-505-015-610

DOŚWIADCZONY (42 lata)
wykształcenie wyższe zna-
jomość prawa pracy, BHP,
0-600-887-524

DOŚWIADCZONY (42 la-
ta) naprawi błąd w prowa-
dzeniu dokumentacji kadro-
wej, BHP, 0-600-887-524

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80, 1,6 benzyna, 1979
r., Sprzedam. Cena do
uzgodnienia, Gozdawa 13/5.
Tel. (055) 246-21-98

AUDI 80, 1,6, 1980r., Sprze-
dam w dobrym stanie, tania-
(0-55) 247-95-51

BMW 520, 1991 rok, 17200
zł, biały, stan idealny, pełne
wyposażenie, komplet opon
zimowych, 0-608-400-991

CZĘŚCI samochodowe po li-
kwidacji zakładu mechaniki
pojazdowej, Żuk, Nysa, Fiat,
Polonez, Wartburg 403, Łoży-
ska, cena do uzgodnienia,
(0-55) 277-23-52,
0-608-745-819

FIAT 126 Bis, 89 r., tania,
(0-55) 276-84-17

FIAT 126 EL, standard, 96 r.,
g a r a ż o w a n y ,
(0-55) 276-80-43 wieczorem

FIAT Cinquecento 704, 1997
rok, 8.300 zł, czerwony, AA,
KAT, R, bezwypadkowy,
stan bdb, (0-55) 246-50-72,
0-508-595-580

FIAT Cinquecento, 700, 94
r., 90 000 km, 7500,-, zielo-
ny metalik, zadbane, AA, R,
4 głośniki, stan bdb,
0-608-780-498

FIAT Punto, 1,2, 1997r, 77
tys. km, AA, ES, CZ, Tel.
(0-55) 645-29-55

FIAT Punto, 1996 rok, 91 tys.
km, bogate wyposażenie,
garażowany, cena do uzgod-
nienia, 0-604-372-228

FIAT Punto, 1996 rok, 91 tys.
km, bogate wyposażenie,
garażowany, cena do uzgod-
nienia, 0-604-372-228

FORD Escort, 1,3 benzy-
na/gaz, 1986 rok, przegląd,
OC do 09.2004 roku,
0-694-660-674

MERCEDES Sprinter 312,
98 r., 97 000 km, 54 000,-,
blaszak długi, wysoki,
(0-58) 682-33-81

OPEL Astra Comb, 1,6 l
benzyna, 1991 rok, cena do
u z g o d n i e n i a ,
(0-55) 272-66-17

OPEL Astra, 1993r, 1,4,
11.300 km, S, odcięcie za-
plonu, 5-cio drzwiowy, wi-
śniowy metalik, garażowany.
Tel. (0-55) 645-32-48,
0-693-487-850

OPEL Kadett 1,3 plus gaz,
1986 r., cena 4200 zł,
0888-280-006

OPEL Kadett, 1,4, 1991r,
granatowy metalik, gaz, CZ,
AA, S, welur, H, opony zimo-
we, Tel. 0-504-983-725

OPEL Movano, 2,2 DTi, bia-
ły, sprowadzony, zarejestro-
wany, 0-609-667-091

POLONEZ Caro, 1,5 benzy-
na, 94 r., 76 000 km, 3700,-,
złoty metalik, AA, R,
(0-58) 684-32-83

POLONEZ Caro, XII/1995r,
cena do uzgodnienia. Tel.
0-607-364-354

POLONEZ, 1,5, 1991 rok,
benzyna, gaz, stan bardzo
dobry, 0-606-967-954

RENAULT Twingo, 1,3, 1994
r., 120.000 km, 10.500 zł,
zielony, instalacja gazowa,
nowe opony letnie + zimowe,
Chojnice, 0-501-034-506

SKODA Favorit, 1,3 l benz.,
1991/92r., hak, halogeny, ko-
lor złoty. Sprzedam,
(0-55) 231-70-46 po godz.
17., 0-607-731-712

SKUTER, automatyczny, 50 cm
sześć. stan bdb, zarejestro-
wany, (0-55) 647-20-16

VW Golf, 1,3 benzyna, stan
bdb, (0-58) 686-27-80

WSK 125, z papierami, stan
bdb., atrakcyjny wygląd, ce-
na do uzgodnienia. Gozda-
wa, (0-55) 246-25-04

CIĄGNIK C-330, C-360,
U914, U1614, wyrotka ni-
ska, Bizon, sprzedam,
0603-492-168

KUPIĘ

Al Gotówka. Osobowe,
dostawcze 554-44-00,
0604-215-315

DAEWOO Tico, Lanos, Ma-
tiz, Nubira, Gotówka,
(0-58) 561-39-14,
0-602-312-873

FIAT, Seicento, Punto, Uno,
Cinquecento. Gotówka,
(0-58) 561-39-14,
0-602-312-873

FORD Transit osobowy, mo-
że być do remontu- kupię,
0-606-352-904

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BRONOWO, Sprzedam
mieszkanie 56 m kw., 2-po-
kójowe z kuchnią,
(0-55) 246-47-55 po godz. 15

CHEŁMEK, Pół domu sprze-
dam, garaż, domek letni lub
zamienię na mieszkanie w
Nowym Dworze Gd.,
0-506-907-350

CHEŁMEK, Sprzedam pół
domu, domek letniskowy, ga-
raż lub zamienię na mieszka-
nie., 0-506-907-350

CZERNIN, sprzedam miesz-
kanie 3 pokojowe 62 m kw.,
(0-55) 277-53-53

DEMLIN, działki budowlane,
cisza, ekologiczne, db do-
jazd, (0-58) 683-71-52

DOMEK 53 m kw., działka
340 m kw., własność wieczy-
sta, wszystkie media, pod la-
sem, 37 000,-,
0-600-642-951

DOMEK sprzedam lub za-
mienię na mieszkanie kwate-
runkowe, 37 000,- do zama-
nia 8000,-, włas. wieczysta,
0-600-642-951

DZIERZGON, sprzedam
działkę budowlaną z pozwo-
leniem na budowę,
(0-55) 276-22-25

DZIERZGON, sprzedam
działkę budowlaną, pozwole-
nie na budowę,
(0-55) 276-22-25

DZIERZGON, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

DZIERZGON, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

DZIERZGON, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

GDAŃSK, sprzedam działkę
budowlaną 1500 m kw., z
projektem i pozwoleniem na
budowę lub zamienię na nie-
duży dom do remontu,
(0-55) 647-13-35,
0-607-577-075

GOŁUBIE k. Wieżycy, dział-
ka budowlana uzbrojona
1300 m kw., malownicze
okoliczności, lasy, jeziora,
0-505-827-586

GOZDAWA, Sprzedam
mieszkanie 2-pokojowe w
bloku, 50 m kw. do tego
ogródek i działkę 5 arów,
(0-55) 246-25-04

ŁAWA oklice, dom nowy ca-
łoroczny 180 m kw., działka
7000 m kw., linia brzegowa
jeziora, 0-508-539-814

JAGATOWO, działki budow-
lane 6 km od Pruszcza Gd.,
różne wielkości, las, cisza,
bdb dojazd, 25,-/m kw.,
(0-58) 683-09-28

KACZYŃSKO, pół bliźniaka,
120 m kw., po kapitalnym re-
moncie, (0-55) 270-92-66

KONARZYŃKI działka budow-
wana 1000 m kw.
0 5 8 / 5 6 - 3 7 6 - 2 3 ,
0-606-653-644

KONARZYŃKI sprzedam
dom w stanie surowym 140
m kw, działka 16 arów,
(0-58) 687-96-55

KWIDZYN sprzedam dom,
ul. Wąbrzeska 31,
0-601-473-762

KWIDZYN ul. Sokola, miesz-
kanie 2 pokojowe, 52,5 m
kw, 68 tys. zł. Tel.
(0-55) 279-35-97

KWIDZYN, dom mieszkalny,
2 garaże, budynek gospo-
darczy, całość 50 arów, ład-
nie zagospodarowana. Tel.
(0-55) 279-36-20

KWIDZYN, dom sprze-
dam. Tel. 0-601-847-301

KWIDZYN, os. Bajkowe,
sprzedam dom. Tel.
(0-55) 645-66-57

KWIDZYN, os. Piastowskie,
mieszkanie dwupokojowe,
sprzedam. Tel.
0-502-774-571

KWIDZYN, sprzedam dział-
kę budowlaną 0,41 ha. Tel.
0-605-448-181

KWIDZYN, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

KWIDZYN, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

KWIDZYN, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

KWIDZYN, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

KWIDZYN, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

KWIDZYN, sprzedam
działkę budowlaną, 0,24
ha, Tel. 0-601-393-203

KWIDZYN, sprzedam lub
wynajmę lokal, Krynica
Morska, sprzedam lub
wynajmę lokal. Tel.
0-600-446-438

KWIDZYN, sprzedam pół
bliźniaka, 150 m kw. Tel.
0-692-742-642

KWIDZYN, Zatorze I, miesz-
kanie własnościowe 44 m
kw, 2 pokoje, IIp. Tel.
(0-55) 279-06-49

MALBORK, sprzedam pół
bliźniaka z posesją ok., 500
m kw., (0-55) 647-13-35,
0-607-577-075

MALBORK, centrum 2 poko-
je, 73 m kw., sprzedam lub
odnajmę, 0-609-667-091

MALBORK, Piaski sprze-
dam mieszkanie 3 pokoje, ła-
zienka, własne podwórko,
(0-55) 272-16-50

MALBORK, centrum sprze-
dam działkę budowlaną
3800 m kw., 5,
0-602-101-714

MALBORK, dom wolno sto-
jący 135 m kw., garaż, dział-
ka 5 ar., 0-507-815-262

MALBORK, sprzedam dom
lub zamienię na mieszkanie
2-pokojowe lp, nowe budow-
nictwo., (0-55) 647-49-28

MALBORK, sprzedam kawa-
lerkę, (0-55) 270-26-60

MALBORK, sprzedam
mieszkanie, 0-502-177-640

MALBORK Wielbark, uzbro-
jona, 4 tys. m kw., 0-502-
027-877, 0-601-648-430

NOWY DWÓR GD., Miesz-
kanie 35 m kw, sprzedam.,
(0-55) 247-21-24

NOWY DWÓR GD., Sprze-
dam pawilon handlowy, 30 m
kw., (0-55) 247-50-69 po
godz. 17, 0-507-827-770

NOWY DWÓR GD. ul. Janta-
rowa, Sprzedam działkę bu-
dowlaną., (0-55) 247-34-27,
0-605-136-914

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Obróńców Westerplatte, Ka-
walerkę sprzedam.,
(0-55) 247-50-69 po 17.00,
0-509-827-770

NOWY DWÓR GD. ul.
Słoneczna, Sprzedam
nowy dom w zabudowie
bliźniaczej o pow. 250 m
kw. w tym trzy samodzielne
mieszkania. Ocieplo-
ny, gaz ziemny, działka o
pow. 377 m kw.,
(0-55) 648-26-40

NOWY Staw, sprzedam dwie
działki budowlane oraz 1 ha
ziemi ornej, (0-55) 271-52-15

PARPARY, działka pod za-
budowę 40 arów,
(0-55) 640-45-72

PASTWA, dom stan surowy,
1 ha ziemi, szklarnia, staw,
sprzedam. Tel. (0-55) 275-
74-12, (0-55) 279-35-31

PIEKŁO k/Sztumu, willa pię-
trowa komfortowa 300 m kw.,
3 garaże, 3 ha sadu śliwowe-
go, całość ogrodzona,
(0-55) 277-81-67

PIEKŁO k/Sztumu, willa pię-
trowa komfortowa 300 m kw.,
3 garaże, 3 ha sadu ś

MALBORK, kupię mieszkanie może być do remontu, do 50000 zł, (0-55) 273-45-17, 0-603-710-081

SZTUM, mieszkanie 2 pokojowe lub kawalerkę, najchętniej z garażem, (0-55) 277-26-43, 0-608-816-110

INNE

BYTONIA przy „Berlinie” grunty 11000 m kw, z oczkiem wodnym, 8 zł m kw, 0-507-858-293

CZERNIN, mieszkanie, 3 pokoje, 73,8 m kw., na 2 pokojowe, (0-55) 640-25-58

GDAŃSK Chelm, M-5 72 m kw. + pomieszczenie gospodarcze, bdb lokalizacja zamienię na 2 mieszkania, (0-58) 302-88-33 wieczorem

GDAŃSK osiedle Moje Marzenie, kawalerka 35 m kw., taras 27 m kw., nowitki, odnajmę, 700 zł + czynsz (120 zł), 0-505-112-576

GDYNIA oddam w najem dom, 0-505-805-996

GDYNIA Karwiny I, 1 pokojowe, 33m, 500zł - niskie opłaty, umeblowane, (0-55) 273-50-20 po 18, 0-503-093-544

KARTUZY mieszkanie dwupokojowe odnajmę, 0-505-29 po 20

KWIDZYN centrum, odnajmę lokal 45 m kw. Tel. (0-55) 279-22-65 do 17.00, 0-507-874-133

KWIDZYN ul. Kopernika, lp, sklepy 40/100 m kw, wynajmę lub sprzedam, ul. Sokola, 33/60 m kw, wynajmę, możliwość połączenia., 0-607-581-000

KWIDZYN, mieszkanie 2 pokojowe zamienię na większe. Tel. (0-55) 279-09-20 po 16.00

KWIDZYN, oddam w najem mieszkanie, 2 pokoje. Tel. (0-601-643-709

ŁĘBA, - centrum, do wynajęcia na działalność handlową, 0-770-088

MALBORK lokal na każdą działalność, 105 m kw tel: 0 601 830 151

MALBORK pl. Zamenhofska, sprzedam garaż własnościowy murowany, (0-55) 272-21-09

MALBORK, Południe odnajmę mieszkanie 3-pokojowe, 0 5 5 1 2 7 7 - 5 9 - 3 8 , (0-55) 272-77-35 po 18.00

MALBORK, 2-pokoje, stan bardzo dobry, 0-604-439-371

MALBORK, lokal handlowo usługowy, pow. 40 m kw., ul. Jagiellońska 118, 0-605-350-163

MALBORK, mieszkanie 4-pokojowe 79 m kw., zamienię na 2 pokoje z dopłatą, (0-55) 273-42-28

MALBORK pl. Zamenhofska, garaż własnościowy, murowany, (0-55) 272-21-09

MALBORK pl. Zamenhofska, garaż własnościowy, murowany., (0-55) 272-21-09

MALBORK, ul. Kościuski 5a lp, odnajmę lokal., 0-601-084-669

MIROWICE gospodarstwo rolne średnie, zabudowania, ziemia wokół budynków tel: 0 603 599 538

NOWY DWÓR GD. -MALBORK, Zamienię kawalerkę własnościową w Nowym Dworze Gd. na kawalerkę w Malborku., (0-55) 247-50-08

NOWY DWÓR GD., Mam do wynajęcia pomieszczenia 300 m kw. przy trasie na Międzyzdrojach, (0-55) 247-43-69

OLSZANICA, ziemię 2,3 ha sprzedam, Tel. 0-606-967-298

ORKUSZ, działki rekreacyjne do zabudowy nad jeziorem, powierzchnie od 500 m kw., do 1800 m kw., cena z vat od 16 - 20 zł, linia brzegowa, dostępne już w sprzedaży, (0-55) 277-74-92

PARCHOWO, nad j. Mause, domek w ośrodku wypoczynkowym, rowery, łódka, wynajmę, 6-8 osób, 70.-/doba domek, 0-501-079-788

PIEKŁO k/Sztumu, działka rekreacyjna z dostępem do linii brzegowej kanału Nogaty, 5 zł/m kw., (0-55) 277-81-67

POSZUKUJĘ kawalerki, lub mieszkania 2 -pokojowego do wynajęcia., 0-504-061-067

RAKOWICE k. Kwidzyna, siedlisko 6,5 ha, rozpoczęta budowa, wszystkie media, pilnie sprzedam. Tel. 0-604-445-162

RODOWO Małe, pilnie sprzedam domek letniskowy, murowany, stan bdb, nad jez. Dzierżog. Tel. 0-607-933-100

SKARZEWY - Borówno. Okazał! Sprzedam ośrodek wczasowy z działką 3 ha z możliwością rozbudowy., 0-698-841-564

STAROGARD Gd. centrum oddam w najem sklepy, (0-58) 562-46-09

SZTUM, mam do wynajęcia 2 pokoje, oddzielne wejście, (0-55) 277-26-43

SZTUM Os. Parkowe, mam do wynajęcia mieszkanie 63 m kw., 3 pokojowe, 0-501-548-946

TCZEW, centrum, lokal 60 m kw odnajmę, (0-58) 532-78-89, 0-600-816-937

TUJSK, Sprzedam ziemię 3,25 ha., 0-603-978-565

WARSZAWA, mieszkanie 3-pokojowe, spółdzielcze-lokatorskie zamienię na równorzędne w Malborku, (0-55) 647-39-80

WDA Bojanowo, powiat Starogard, gospodarstwo rolne 23 ha z budynkami sprzedam, (0-58) 777-29-86

ZŁA Wieś, 4 ha ziemi sprzedam, (0-58) 683-71-52

WOJEWÓDZTWO pomorskie, firma odzieżowa poszukuje do wynajęcia sklepów pow. 50 m do 200 m kw., w ścisłym centrum miasta (rynki, deptaki, główne ulice), powyżej 10.000 miesięcznych, 0-601-568-347

DOM

SPRZEDAM

BAREK (180.-), ława (150.-), stół RTV (120.-), razem taniej, stan bdb, okleina bukowa, Gdynia, (0-58) 620-46-20 po 18.00, 0-604-598-042

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

FOTELE 2 krzesła, drewno rafia, gięte nożki, welur, fotele skóra, pikowane, (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

GRZEJNIK elektryczny olejak (10 GB) lub zamiana na motocykl WSK 125, (0-55) 276-24-43, Dzierżog. 0-600-221-213

KUCHENKA gazowa bez piekarnika, 4-palnikowa, stan bdb, 120 zł, bojler elektryczny 60 l, 0-609-114-331

KUCHNIA gazowa zwykła, 250 zł, biała, sprzedam, 058/681-43-06

LODÓWKĘ, zamrażarkę, tanio sprzedam, (0-55) 647-80-52, 0-888-257-476

MEBLE antyki: bieleziarnia, stół, krzesła, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

NAROŻNIK, stan dobry, półkotapczan, pralkę automat Polar, piec gazowy CO, sprzedam tanio, 055-277-27-48 wieczorem, (0-55) 277-26-43

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, (0-55) 247-40-35, 0-604-928-664, Marzęcin

SIATKI, słupki, druty kolczaste, (0-59) 847-13-29

SOFA 3-osobowa, 3 fotele gięte nożki, drewno, welur, róż, (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

OKNA PCV TYTANOWE

37% + NIŻSZE CENY DO 30 CZERWCA

0 801 608 608 przy stałym EURO = 4,35 zł

SALON FIRMOWY Sopot Al. Niepodległości 853 lok. 2 tel. 5550789

Gdańsk ul. Kartuska 377 tel. 3207136 • ul. Ob. Wybrzeża 6A tel. 5583334 • Gdynia ul. Hutnicza 35 tel. 6638866 • ul. Jana z Kolna 24/26 tel. 6206569 • Rumia ul. Sobieskiego 62 tel. 6710510 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325

SPRZEDAM antyki: stół, krzesła, biurko, biblioteczka pojedyncza, (0-55) 272-12-79, MALBORK

SPRZEDAM stare meble do renowacji, (0-55) 272-27-74, MALBORK

SPRZEDAM wentylator wyciążowy WPS 40- duża wydajność., (0-55) 247-43-69, Nowy Dwór Gd.

ZLEWOMYWAK dwukomorowy, dywan, grzejnik olejowy i elektryczny (convektor, tanio sprzedam, 0-609-114-331

KUPIĘ

DREWNO opałowe pocięte, porąbane, (0-58) 686-27-80

MEBLE przedwojenne, zegary, żyrandole mogą być uszkodzone, (0-55) 272-27-74

INNE

DEKARSTWO, 0-695-751-999

DRZWI antywłamaniowe atestowane, tanie (058)304-87-85

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną sprzedam 0,2 ha., (0-55) 648-27-25, Orłowo/Nowy Dwór Gd.

EKO SZAMBA, (0-58) 687-68-40

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2 , (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6 , 0-600-221-213

HYDRAULICZNE! Grzewcze. Gazowe. Instalacje, przyłącza, kotłownie. Nowocześnie, konkurencyjnie. 672-62-64, 0601/677-964

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, słupki. Przywiz, (0-58) 682-51-38

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe i 22 ary ziemi, wyremontowane, garaż i chlew., (0-55) 647-72-97, Komarówka

SUPER schody, przepiękne balustrady. www.schody-profil.pl, 0-502-055-831

TURYSTYKA I SPORT

ROŻNE

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

ATRAKCYJNE obozy Włochy 12 dni od 999 zł., 0 5 8 5 5 5 - 0 2 - 0 4 / 0 5 , www.sporttour.com.pl

ROŻNE

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrekcja, 0-604-237-647

LIKWIDACJA alkoholizmu, nałomani- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

ZWIERZĘTA

ROŻNE

BOKSERY szczeniaki, sprzedam cena do uzgodnienia, 0-609-675-639

DOG niemiecki błękitny-szczeniaki, 0-501-294-686

FOKSTERIERKI tricolor, odrobaczone, rodzice na miejscu, po 150,00 zł, (0-58) 678-20-65

KOCIĘTA 2 miesięczne, po kotce łownej, oddam za darmo, (0-55) 277-56-96

KONIE, rasa wielkopolska, klacz, żróbka i ogierek, sprzedam. Tel. (0-55) 278-17-32, 0-602-229-542

ROŻNE

OKNA PCV TYTANOWE

37% + NIŻSZE CENY DO 30 CZERWCA

0 801 608 608 przy stałym EURO = 4,35 zł

SALON FIRMOWY Sopot Al. Niepodległości 853 lok. 2 tel. 5550789

Gdańsk ul. Kartuska 377 tel. 3207136 • ul. Ob. Wybrzeża 6A tel. 5583334 • Gdynia ul. Hutnicza 35 tel. 6638866 • ul. Jana z Kolna 24/26 tel. 6206569 • Rumia ul. Sobieskiego 62 tel. 6710510 • Wejherowo ul. Ofiar Piśnicy 1A tel. 6720325

KRÓLIKI rasy mieszanej, sprzedam tanio, 0-888-767-664

SPRZEDAM szczeniaki S H A R - P E I , (0-55) 272-55-66, 0-508-166-016, Malbork

YORKI szczeniaki rodowodowe po ch.PI sprzedam, 0 5 0 2 - 9 1 2 - 0 1 6 , 0-602-893-410

ROŚLINY

ROŻNE

JĘCZMIEN, pszenżyto, sprzedam, (0-55) 640-43-41

ROŻNE

USŁUGI INNE

ROŻNE

zak CENTRUM NAUKI I SZKOLENIA

Zapraszamy bez egzaminów wstępnych do Liceum Ogólnokształcącego po szkole podstawowej, gimnazjum i zasadniczej

Dwuletnie policealne studium

- ✓ Agrobiznes
- ✓ Architektura (Architekt, Corel)
- ✓ Dedykowane Rytmiki i Cenniki
- ✓ BHP
- ✓ Informatyka
- ✓ Kształcenie i Organizacja Pracy
- ✓ Prawo Administracyjne
- ✓ Pracownia Socjalna
- ✓ Rachunkowość
- ✓ Renowacja Zabytków Architektury
- ✓ Turystyka-Hotelarstwo
- ✓ Usługi Fryzjerskie

Jednoroczne policealne studium

- ✓ Architektura Kształcenia
- ✓ Architektura Wnętrz
- ✓ Biznes elektroniczny
- ✓ Dziennikarstwo
- ✓ Grafika komputerowa
- ✓ Fajdowanie
- ✓ Kształcenie i Organizacja Pracy
- ✓ Logistyka
- ✓ Marketing i reklamy
- ✓ Maszyniery
- ✓ Medycyna
- ✓ Psychologia i Sociologia
- ✓ Rachunkowość i Statystyka
- ✓ Relacje administracyjne i SE
- ✓ Sekretariat-asytendencja
- ✓ Specjalizacja i międzynarodowe
- ✓ Wzrost i Stylizacja
- ✓ Zarządzanie i Marketing
- ✓ Zarządzanie Personalne

CZESNE OD 10 zł!!!

KURS KOMPUTEROWY GRATIS!!!

STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH!!!

REKLAMA

ul. 1 Maja 9
tel./fax (055) 611-47-29

KWIDZYN

ul. Chopina 28
tel. (055) 275-96-66, tel. fax (055) 275-96-67

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

OŚWIATA: szkolenia spawaczy- kursy spawania podstawowego, elektryczne, gazowe, CO2, stali nierdzewnych, SEP, aluminium, PRS w argonie. Kursy pedagogiczne, palaczy kotłów olejowo-gazowych, wózki widłowe, służb SEP i BHP, agregaty prądotwórcze, sprężarki, inne, 341-21-82

OŚWIATA-Lingwista szkolenia operatorów ciężkich maszyn budowlanych i drogowych: koparki- ładowarki, koparki jednoznaczyniowe, ładowarki jednoznaczyniowe, spycharki, walce drogowe, wózki podnośnikowe i platformowe, betoniarzy, zagęszczarki i ubijaki wibracyjne, montażyści rusztowań budowlanych 058/341-21-82, 0 5 0 4 / 2 5 6 - 0 8 0 , 0501/251-863

POŻYCZAMY pieniądze od 10.000 - 150.000 PLN Forminx Finance Gdańsk (058)321-72-76

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

ROŻNE

Maltrop. Rajd samochodów terenowych

Bardzo ciężka przeprawa

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM

Urwane koło, powyginane drzwi i kilka drobniejszych awarii to bilans tegorocznej, szóstej już edycji, amatorskiego rajdu samochodów terenowych Maltrop 2004. Na szczęście do groźniejszych wypadków nie doszło, z czego cieszą się organizatorzy.

Na starcie rajdu stanęło ponad 40 załóg. To rekordowa liczba, świadcząca o wzrastającej randze imprezy. Do Malborka przyjechali miłośnicy samochodów terenowych, m. in. z Warszawy, Trójmiasta, Tczewa, Elbląga, Kościerzyny, Starogardu Gdańskiego i Morąga. Nie zabrakło też

reprezentacji gospodarzy, jednak jej wyniki nie były brane pod uwagę do końcowej klasyfikacji.

Zmagania trwały ponad 10 godzin, z czego około 6 każda załoga spędziła na trasie przeprawy leśnej.

A wszystko zaczęło się od odcinka specjalnego tzw. oesu, podczas którego kierowcy musieli pokonać przejazdu po piachu i w wodzie. Tu należało wykazać się sporymi umiejętnościami, dokładnością, a w dodatku przejechać trasę w jak najkrótszym czasie. Najlepszy okazał się Piotr Kowalski z Ryty. Na wspomnianym „oesie” zdarzyły się dwie awarie, ucierpiała ekipa z Tczewa i Ryty, w związku



Edward Orzęcki z klubu Heso praktycznie nie rozstawał się z mikrofonem. Komandorem rajdu był Andrzej Kasperkiewicz (pierwszy z prawej).

z czym potrzebna była pomoc przy odholowaniu samochodu. Wszystko wyglądało groźnie, ale udało się sprowadzić części, usunąć awarię i obie załogi mogły wyruszyć na trasę przeprawy leśnej, która okazała się bardzo trudna.

– Do pokonania mieliśmy około 50 km przez okoliczne miejscowości i tereny należące, m. in. do Nadleśnictwa Kwidzyn. Dro-

ga ciężka, zwłaszcza po obfitych opadach deszczu. Efektem tego była stosunkowo niewielka liczba zdobytych pieczętek. Na 55 możliwych, zwycięzca – Krzysztof Plichta z Piekła Dolnego dotarł do 36 – mówi Edward Orzęcki, współorganizator rajdu. – Pozostali mieli po kilkanaście, a kilku zaledwie po 5 pieczętek. Do tego jeszcze powyginane drzwi i inne drobne uszkodzenia, ale to jest wliczone w ryzyko tego typu startów.

Nie zabrakło też konkursu na „króla błota”, czyli przejazdu przez środek stawu w jak najkrótszym czasie. Tu pierwsze miejsce wywalczył Arkadiusz Najder z Pułtuska.

Rajd zorganizowali: klub Heso oraz Klub Miłośników Samochodów Terenowych 4x4.

Joanna Kułakowska
Zdjęcia: Henryk Jankowski

Dziękują

Posłance Małgorzacie Ostrowskiej (objęła patronat nad imprezą) oraz radnemu sejmiku wojewódzkiego Michałowi Kubachowi, którzy byli głównymi sponsorami.

Ponadto organizatorzy dziękują: grupie Lotos, PWiK, PEC, Drukarni W&P, MAF, MSM, Browarom Gościszewo, Auto Weiss, Margraf, Remal, Husqvarna, Jutrzenka, Nadleśnictwu Kwidzyn, 22 Bazy Lotniczej, OSP Gościszewo, Gminie Malbork, Komendzie Hufca ZHP.



Odcinek specjalny był bardzo trudny.



Widzowie z zapartym tchem oglądali wyczyny kierowców terenówek.



Nie obyło się bez awarii, załoga z Tczewa już na początku „oesu” straciła koło.



Wśród uczestników była ekipa gospodarzy, Paweł i Michał Marachowie.

R E K L A M A

WALMAR
DRAŻBA

**OPONY
U
TOMKA**

**Największy wybór opon
rolniczych**

GOOD YEAR

FULDA

DUNLOP

DEBICA

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

**HURTOWNIA
SZNURKA
ROLNICZEGO**